
無價珍珠

無價珍珠

耶穌基督後期聖徒教會
第一位先知、先見、啟示者
約瑟·斯密
之啟示、譯文和敘述選集

目錄

| | |
|----------------|----|
| 緒言..... | v |
| 摩西書..... | 1 |
| 亞伯拉罕書..... | 29 |
| 複製圖1..... | 30 |
| 複製圖2..... | 36 |
| 複製圖3..... | 41 |
| 約瑟·斯密——馬太..... | 45 |
| 約瑟·斯密——歷史..... | 49 |
| 信條..... | 63 |

緒言

《無價珍珠》是一部有關耶穌基督後期聖徒教會的信仰和教義的許多重要方面的精選資料的選集。這些內容均由先知約瑟·斯密翻譯和撰寫，大部份發表在當時教會的刊物上。

首部名為《無價珍珠》的資料集，係於 1851 年由當時的十二使徒議會成員兼英國傳道部會長富蘭克林·理查長老所製作。其目的在使一些在約瑟·斯密時代發行有限的重要文章，更容易取得。隨著教會成員人數增加遍及歐美，有需要使這些資料普及。《無價珍珠》得到廣泛使用，繼而藉總會會長團的行動和 1880 年 10 月 10 日於鹽湖城總會大會的行動成為教會標準經典。

內容方面，按照教會所需作了若干修訂。1878 年，增加了第一版所未包含的《摩西書》裡的部分內容。1902 年，省略了《無價珍珠》的某些曾發表於《教義和聖約》的重複資料。1902 年，完成了章節與註腳之編排。1921 年，首次出版了每頁雙欄，並附索引的版本。之後沒有其他變更，直到 1976 年 4 月，增加了兩項啟示。1979 年，這兩項啟示從《無價珍珠》移到《教義和聖約》裡，成為現在的 137 篇和 138 篇。現行的版本中，為了使內文與早期的文獻一致，也作了一些變更。

以下是目前內容的簡介：

1. 摩西書選集。摘錄自《約瑟·斯密聖經譯本》的《創世記》，他於 1830 年 6 月開始翻譯。
2. 亞伯拉罕書。亞伯拉罕的寫作之靈感譯本。約瑟·斯密得到某些埃及紙草紙後，於 1835 年開始翻譯。譯文自 1842 年 3 月 1 日起，連載於伊利諾，納府的《時代與季節》(Times and Seasons) 上。
3. 約瑟·斯密——馬太。摘錄自《約瑟·斯密聖經譯本》的馬太的見證（見教義和聖約 45：60-61 有關開始翻譯新約的神聖命令）。
4. 約瑟·斯密——歷史。摘錄自約瑟·斯密和其抄寫員於 1838-1839 年所寫的他的正式見證和歷史，並自 1842 年 3 月 15 日起，連載於伊利諾，納府的《時代與季節》上。
5. 耶穌基督後期聖徒教會信條。約瑟·斯密的一篇聲明，與《教會簡史》一同刊登於 1842 年 3 月 1 日的《時代與季節》上，該文就是眾所週知的致溫華滋函 (Wentworth Letter)。

摩西書

摘錄自向先知約瑟·斯密顯示的《聖經》譯文，
1830年6月—1831年2月。

第1章

(1830年6月)

神向摩西顯現——摩西改變形像——他與撒但對峙——摩西看見許多有人居住的世界——子創造了無數的世界——神的事工和榮耀是促成人的不死和永生。

1 這些是摩西被提到一座非常高的山上時，神對^a摩西^b說的話，

2 他^a面對面^b看見神，與神說話，神的榮耀臨到摩西身上；所以摩西能^d承受祂的同在。

3 神對摩西說：看啊，我是^a全能的主神，^b無限是我的名；我沒有開始之日或終止之年；這不就是無限嗎？

4 看啊，你是我的兒子；所以，^a看，我要向你顯示我^b親手製造的；但不是全部，因為我的^c事工沒有^d終止，我的^e話也一樣，因為我的話永不停止。

5 所以，沒有人能看到我全部的事工，除非他看到我全部的榮耀；沒有人能在看到我全部的榮耀之後，在肉身中繼續留在地上。

6 我兒摩西，我有件事工給你；你跟我的^a獨生子^b相像；我的獨生子現在和將來都是^c救主，祂充滿^d恩典與^e真理；但是，除了我之外，^f沒有別的神，所有的事物都在我面前，也就是我^b知道所有的事物。

7 現在，我兒摩西，看啊，我

1 1a 南：摩西。

b 阿 12：30；
摩西 1：42。

2a 民 12：6-8；
申 34：10；
教約 17：1。

b 出 3：6；33：11；
約譯，出 33：20，23
(附錄)；

約 1：18；6：46；
以 3：6-16；
摩西 1：11。

c 申 5：24；
摩西 1：13-14，25。
南：榮耀。

d 南：變形。

3a 啟 11：17；19：6；

腓一 1：14；
教約 121：4。

南：神，神組。
b 賽 63：16；
教約 19：9-12；
摩西 7：35。

南：無窮。

4a 摩西 7：4。

b 摩西 7：32，35-37。
c 詩 40：5；
教約 76：114。

d 詩 111：7-8；
摩西 1：38。

e 腓二 9：16；
教約 1：37-39。

南：神的話。

6a 南：獨生子。

b 創 1：26；以 3：14-15；
摩西 1：13-16。

c 南：救主。
d 約 1：14，17；
阿 13：9。

南：恩典。
e 摩西 5：7。

f 王上 8：60；
賽 45：5-18，21-22。

g 腓一 9：6；
腓二 9：20；
阿 18：32；
教約 38：1-2。

南：無所不知者。

向你顯示這一件事，因為你在世界上，我現在就向你顯示。

8 事情是這樣的，摩西觀看，看到了他被創造在其上的^a世界；摩西^b看到了世界及其各端，也看到了所有現在和過去被創造的人類兒女；他對所看到的這一切感到極為^c驚奇詫異。

9 神的同在從摩西那裡退去，祂的榮耀就不在摩西身上；摩西獨自留在那裡。當他獨自留在那裡時，他倒在地上。

10 事情是這樣的，過了好幾個小時後，摩西才恢復一般人正常的^a力氣；他對自己說：現在，這樣看來，我知道人^b算不得什麼，這是我從來沒想到的事。

11 但是現在我自己的眼睛看到了^a神；但不是我的^b肉眼，而是我靈性的眼睛，因為我的肉眼不能看見，不然我就會在祂的面前^c枯萎而且^d死亡；然而祂的榮耀在我身上；我看到了祂的^e臉，因為我在祂面前^f改變了形像。

12 事情是這樣的，摩西說了這些話後，看啊，^a撒但就來^b試探他，說：人的兒子摩西，崇拜我。

13 事情是這樣的，摩西看著撒但說：你是誰？看啊，我是神的一個^a兒子，跟祂的獨生子相像；而你的榮耀在哪裡，要我崇拜你？

14 因為看啊，我不能看著神，除非祂的榮耀降在我身上，而我在祂面前^a改變了形像。但是我能以自然的人看著你。真的是這樣，不是嗎？

15 我神的名是應當稱頌的，祂的靈沒有完全從我身上退去，然而你的榮耀在哪裡？因為那對我來說是黑暗。我能辨別你和神；因神曾對我說：^a崇拜神，單要^b事奉祂。

16 你離開，撒但；不要欺騙我；因神曾對我說：你跟我的獨生子^a相像。

17 祂從燃燒的^a荊棘中呼喚我時，也給我誠命，說：奉我獨生子的名^b呼求神，崇拜我。

18 摩西又說：我不會停止呼求神，我有其他事情要求問祂：祂的榮耀曾經在我身上，所以我能辨別祂和你。走開吧，撒但。

19 當摩西說了這些話後，撒但

| | | |
|--|--|--|
| <p>8a 摩西 2 : 1。 b 摩西 1 : 27。 c 詩 8 : 3-4。 10a 但 10 : 8, 17 ; 腓一 17 : 47 ; 阿 27 : 17 ; 約史 1 : 20。 b 但 4 : 35 ; 曼 12 : 7。 11a 南 : 神, 神組。 b 教約 67 : 10-13 ;</p> | <p>摩西 6 : 36。 c 出 19 : 21。 d 出 20 : 19。 e 創 32 : 30 ; 摩西 7 : 4。 f 太 17 : 1-8。 南 : 變形。 12a 摩西 4 : 1-4。 南 : 魔鬼。 b 摩西 6 : 49。 南 : 試探。</p> | <p>13a 詩 82 : 6 ; 來 12 : 9 ; 約一 3 : 2。 14a 南 : 變形。 15a 太 4 : 10。 南 : 崇拜。 b 撒上 7 : 3 ; 腓三 13 : 24。 16a 摩西 1 : 6。 17a 出 3 : 2。 b 摩西 5 : 8。</p> |
|--|--|--|

就大聲喊叫，在地上咆哮並命令說：我是^a獨生子，崇拜我。

20 事情是這樣的，摩西開始非常害怕；他開始害怕的時候，就看到了^a地獄的痛苦。然而，他^b呼求神，獲得了力量，他命令說：離開我，撒但，因為只有這位神是我要崇拜的，祂是榮耀之神。

21 於是^a撒但開始顫抖，大地震動；而摩西獲得了力量，呼求神，說：奉獨生子的名，走開吧，撒但。

22 事情是這樣的，撒但一邊大聲喊叫，一邊哭泣、哀號、^a切齒；他走開了，從摩西面前走開，摩西就看不見他。

23 摩西為這件事作過見證；但是由於邪惡，這見證未存在於人類兒女中。

24 事情是這樣的，撒但從摩西面前離開後，摩西舉目向天，充滿了^a聖靈，那靈為父與子作見證；

25 他呼求神的名時，又見到了神的榮耀，因那榮耀臨到他身上；然後他聽到一個聲音說：摩西，你有福了，因為我——全能者，

揀選了你，將使你比諸^a水強；諸水將服從你的^b命令，好像你是^c神那樣。

26 看，我與你同在，直到你日子的終了；你要^a拯救我的人民，即我所^b揀選的^c以色列民，脫離^d束縛。

27 事情是這樣的，那聲音還在說話時，摩西看過去，^a看到了大地，是的，整個大地；沒有一丁點他看不到，他藉神的靈辨識。

28 他也看到了大地的居民，沒有一個靈魂他沒看到；他藉神的靈辨識他們；他們的數目很大，像海邊的沙那樣數不清。

29 他看到了許多土地，每一塊土地都叫作^a大地，地面上有居民。

30 事情是這樣的，摩西呼求神，說：我祈求您，請告訴我，這些事物為什麼是這樣？您藉什麼造這些？

31 看啊，主的榮耀臨到摩西身上，以致摩西站在神的面前，和神^a面對面講話。主神對摩西說：我為了我自己的^b目的造了這些。在這裡有智慧，它留在我裡面。

19a 太 24 : 4-5。

20a 南 : 地獄。

b 約史 1 : 15-16。

南 : 禱告。

21a 南 : 魔鬼。

22a 太 13 : 41-42 ;

摩賽 16 : 1-3。

24a 南 : 聖靈。

25a 出 14 : 21-22。

b 南 : 能力 ; 聖職。

c 出 4 : 16。

26a 出 3 : 7-12。

b 南 : 揀選 (Choose, Chose, Chosen)。

c 王上 8 : 51-53。

南 : 以色列。

d 腓一 17 : 23-25。

27a 教約 88 : 47 ;

摩西 1 : 8。

南 : 異象。

29a 南 : 地球。

31a 申 5 : 4 ;

摩西 1 : 11。

b 賽 45 : 17-18 ;

腓二 2 : 14-15。

32 我藉我能力的^a話語，創造了這些，祂是我的獨生子，充滿^b恩典與^c真理。

33 我^a創造了無數的^b世界；這些也是我為了自己的目的創造的；我藉著子創造了這些，祂是我的^c獨生子。

34 所有的人當中的^a第一人，我稱為^b亞當，就是^c許多。

35 但是我只給你有關這大地和大地居民的記事。看啊，有許多世界已藉我能力的話語消逝了。有許多現在還存在，對人而言它們都是數不清的；但是所有的事物對我而言都是有數的，因為它們是我的，我^a知道它們。

36 事情是這樣的，摩西對主說：神啊，憐憫您的僕人，告訴我有關這大地、大地居民和諸天的事，這樣您的僕人就滿足了。

37 主神對摩西說：^a諸天，有很多，對人而言是無法數的，但是對我而言是有數的，因為它們是我的。

38 正如一個大地和其上的諸天會消逝，就有另一個會來到；我

的事工沒有^a終止，我的話也沒有終止。

39 看啊，這就是我的^a事工和我的^b榮耀——促成人的^c不死和^d永生。

40 現在，我兒摩西，我要告訴你有關你站立於其上的這個大地的事；你要把我說的^a寫下來。

41 在人類兒女視我的話為無物，又從你寫的書中^a刪掉我許多話的那天，看啊，我必興起另一個^b像你這樣的人；^c這些話必再度存在於人類兒女中間——在所有相信的人中間。

42（這些話是在那山上對摩西^a說的，那座山的名稱不會讓人類兒女知道。現在，這些話都對你說了。除了相信的人之外，不要向任何人顯示這些話。正如這樣。阿們。）

第 2 章

（1830 年 6 月—10 月）

神創造諸天和大地——創造了所有樣式的生命——神造人，讓人管轄一切。

32a 約 1:1-4, 14;

來 1:1-3;

啟 19:13; 各 4:9;

摩西 2:1, 5。

南：耶穌基督。

b 詩 19:1;

摩西 5:7-8。

南：恩典。

c 南：真理。

33a 南：創造。

b 詩 8:3-4;

教約 76:24;

摩西 7:29-30。

c 摩西 1:6。

34a 摩西 3:7。

b 罕 1:3。

南：亞當。

c 摩西 4:26; 6:9。

35a 摩西 1:6; 7:36。

南：無所不知者。

37a 罕 4:1。

南：天。

38a 摩西 1:4。

39a 羅 8:16-17;

腓二 2:14-15。

南：救贖計畫。

b 南：榮耀。

c 南：不死，不朽。

d 南：永生。

40a 腓二 29:11-12。

41a 腓一 13:23-32;

摩西 1:23。

b 腓二 3:7-19。

c 腓一 13:32, 39-40;

教約 9:2。

42a 摩西 1:1。

1 事情是這樣的，主對摩西說：看啊，我向你^a顯示有關這^b天和這^c地的事；把我說的話寫下來。我是開始也是結束，是^d全能的神；我藉我的^e獨生子^f創造了這些；是的，在起初我創造了天和你所站立的地。

2 ^a地是空虛混沌；我使淵面黑暗；我的靈運行在水面上；因為我是神。

3 我，神說：要有^a光；就有了光。

4 我，神，看見了光，那光是^a好的。於是我，神，就把光暗分開了。

5 我，神，稱光為晝，稱暗為夜；我藉我能力的^a話語這麼做，事就照我^b說的成了；有晚上，有早晨，這是頭一^c日。

6 還有，我，神說：這水之間要有^a穹蒼，事就照我所說的成了；我又說，穹蒼要將諸水分開；事就成了；

7 我，神，造了穹蒼，分開了^a諸水，是的，穹蒼之下的大水與穹蒼之上的諸水分開，事就照我所說的成了。

8 我，神，稱穹蒼為^a天，有晚上，有早晨，這是第二日。

9 我，神說：天下的諸水要聚在^a一處，事就成了；我，神，說：要有乾土；事就成了。

10 我，神，稱乾土為^a地；稱諸水的匯聚處為海；我，神，看到我造的一切都是好的。

11 我，神說：地要長出^a青草、結種子的草本植物、結果子的果樹，各從其類，以及在地上結果子而其種子在果子裡的樹木，事就照我所說的成了。

12 於是地長出了青草、一切結種子的草本植物，各從其類，以及結果子而其種子在果子裡的樹木，各從其類；我，神，看到我造的一切都是好的；

13 有晚上，有早晨，這是第三日。

14 然後我，神說：天上的穹蒼中要有光體，以分晝夜，它們要當作記號，定節令、日子、年歲；

15 它們要在天上的穹蒼中發光，照在地上；事就成了。

16 於是我，神，造了兩個大光；較大的^a光體管理白晝，較小的光體管理黑夜，較大的光體是太陽，較小的光體是月亮；眾星也照我的話造了。

2 1a 摩西 1:30, 36。

b 南：天。

c 摩西 1:8。

d 南：神，神組——父神。

e 南：獨生子。

f 南：創造。

2a 創 1:2；

罕 4:2。

3a 教約 88:6-13。

南：光，基督的光。

4a 創 1:4；

罕 4:4。

5a 摩西 1:32。

b 林後 4:6。

c 創 1:5。

6a 創 1:6-8。

7a 罕 4:9-10。

8a 南：天。

9a 創 1:9；

罕 4:9。

10a 南：地球。

11a 創 1:11-12；

罕 4:11-12。

16a 創 1:16。

17 我，神，把這些光體擺列在天上的穹蒼中，普照在地上，

18 太陽管理白晝，月亮管理黑夜，以分別明暗；我，神，看到我造的一切都是好的；

19 有晚上，有早晨，這是第四日。

20 然後我，神說：水要多多滋生有生命的動物；要有鳥在地面之上廣闊的空中飛翔。

21 於是我，神，就創造出大^a鯨魚和水中多多滋生的各樣有生命的動物，各從其類；和各樣飛鳥，各從其類；我，神，看到我創造的一切都是好的。

22 然後我，神，就祝福這一切，說：^a生養眾多，充滿海中的水；鳥也要在地上繁殖；

23 有晚上，有早晨，這是第五日。

24 然後我，神說：地要生出活物來，各從其類；牲畜、爬行動物、地上的走獸，各從其類，事就成了；

25 於是我，神，造了地上的走獸，各從其類；牲畜，各從其類；地上爬行的一切，各從其類；我，神，看到這一切都是好的。

26 然後我，神，對那從太初就

與我同在的我的^a獨生子說：我們要照著我們的^b形像、按著我們的樣式^c造人；事就成了。然後我，神，說：他們要^d管轄海裡的魚、空中的鳥、地上的牲畜，和全地，並地上爬的一切爬行動物。

27 於是我，^a神，就照著我自己的形像創造人，照著我獨生子的形像創造人；我創造男的和女的。

28 然後我，神，祝福他們，並對他們說：^a生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管轄海裡的魚、空中的鳥，和在地上活動的各樣活物。

29 然後我，神，對人說：看啊，我將全地面上一切結種子的草本植物，和一切結有那樹種子之果子的樹，全給你們作^a食物。

30 至於地上的一切走獸和空中的一切飛鳥，並地上爬的一切我賦予生命的物，將有各種潔淨的草給牠們作食物；事就照我所說的成了。

31 然後我，神，看到我造的一切，並且，看啊，我造的一切都非常^a好；有晚上，有早晨，這是^b第六日。

21a 創 1: 21;

罕 4: 21。

22a 創 1: 22-25;

罕 4: 22-25。

26a 南：耶穌基督。

b 創 1: 26-27;

摩西 6: 8-10;

罕 4: 26-27。

c 南：創造。

d 創 1: 28;

摩西 5: 1;

罕 4: 28。

27a 南：神，神組。

28a 摩西 5: 2。

29a 創 1: 29-30;

罕 4: 29-30。

31a 出 20: 11;

罕 4: 31。

b 創 1: 31;

教約 59: 16-20。

第 3 章

(1830 年 6 月—10 月)

神在所有的事物以屬世的狀態存在於大地之前，已在屬靈上創造它們——祂創造了地上的男人，第一個肉身——女人是男人合適的幫手。

1 這樣，天地和其中所有的^a事物都^b完成了。

2 到了第七日，我，神，結束了我的工作，和我造的一切；我就在^a第七日歇了我一切的工，^b安息了，而我造的一切都完成了，我，神，看到它們都是好的；

3 然後我，神，^a祝福第七日，並將它聖化；因為在這日我歇了我，神，一切創造的^b工，安息了。

4 現在，看啊，我告訴你，以上就是我，主神，在造天地的日子，創造天地的來歷；

5 地上的田野^a還沒有植物，田野的草本植物還沒有長起來。我，主神，在我說的所有的事物還沒有以屬世的狀態存在於地面

上之前，我已在^b屬靈上^c創造了它們。我，主神，還沒有降雨在地面上。我，主神，已^d創造了所有的人類兒女，但是還沒有人耕^e地；我在^f天上^g創造了他們；地上還沒有肉身，水裡沒有，空中也沒有；

6 但我，主神，說話，就有^a霧氣從地上騰，滋潤遍地。

7 然後我，主神，用地上的^a塵土造人，將生命氣息吹在他鼻孔裡，^b他就成了活著的^c靈魂，是地上的^d第一個肉身，也是第一個人；然而，一切事物都是以前創造好的，但他們是在屬靈上按照我的話創造及造的。

8 我，主神，在東方的^a伊甸立了一個園子，把所造的人安置在那裡。

9 我，主神，在屬世上使各樣的樹從地裡長出來，可以悅人眼目；而人可以看到樹。它也成了活著的靈魂。我創造它的日子，它是屬靈的；它留在我，神，創造它的範圍裡，是的，甚至一切事物都是我準備供人使用的；人看它適合作食物。我，主神，也

3 1a 創 2:1;

罕 5:1。

b 南：創造。

2a 南：安息日。

b 創 2:2-3;

罕 5:2-3。

南：安息。

3a 摩賽 13:19。

b 出 31:14-15。

5a 創 2:4-5;

罕 5:4-5。

b 教約 29:31-34;

罕 3:23。

南：屬靈的創造。

c 摩西 6:51。

d 南：靈。

e 創 2:5。

f 南：天。

g 南：人——人，天父

屬靈的孩子。

6a 創 2:6。

7a 創 2:7;

摩西 4:25; 6:59;

罕 5:7。

b 南：亞當。

c 南：靈魂。

d 摩西 1:34。

8a 南：伊甸。

在園子當中種了^a生命樹，也種了^b分別善惡樹。

10 我，主神，使一條河從伊甸流出來滋潤那園子；從那裡分為四^a道。

11 我，主神，稱第一道為比遜，它環繞哈腓拉全地，我，主神，在那裡創造了很多金子；

12 那地的金子是好的；在那裡又有珍珠和紅瑪瑙。

13 第二道河名叫基訓；就是環繞古實全地的。

14 第三道河名為底格里斯，流向亞述的東邊。第四道河是幼發拉底河。

15 然後我，主神，領著那人，將他安置在伊甸園，讓他整理並看守。

16 我，主神，命令那人說：園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃，

17 只是分別善惡樹上的果子，你不可以吃，然而，你可以為你自已^a選擇，因為那已給了你，但是，記住我禁止你吃，因為你吃的那^b日你必定^c死。

18 我，主神，對我^a獨生子說，那人獨居不好；所以我要為他造一個^b合適的幫手。

19 我，主神，用土造了野地各

樣的走獸，和空中各樣的飛鳥；並且命令牠們到亞當那裡，看亞當叫牠們什麼；牠們也是活著的靈魂；因為我，神，將生命氣息吹進牠們裡面，並且命令說，亞當怎樣叫各樣活物，那就是牠的名字。

20 亞當便給一切牲畜和空中飛鳥、野地走獸都起了名，但是亞當沒有遇見合適他的幫手。

21 我，主神，使亞當沉睡；他睡著了，我就取下他一條肋骨，然後又把那裡的肉合起來；

22 我，主神，用取自那人身上的肋骨，造了一個^a女人，並帶她到那人面前。

23 亞當說：我現在知道，這是我骨中的骨，肉中的^a肉；她要被稱為女人，因為她是從男人身上取出來的。

24 因此，人要離開父母，與妻子^a連合，二人成為^b一體。

25 當時夫妻二人赤身露體，並不羞恥。

第 4 章

(1830 年 6 月—10 月)

撒但如何變成魔鬼——他引誘夏娃——亞當和夏娃墜落，死亡進入世界。

9a 南：生命樹。

b 創 2：9。

10a 創 2：10。

17a 摩西 7：32。

南：選擇權。

b 罕 5：13。

c 創 2：17。

南：今生；

屬世的死亡。

18a 南：獨生子。

b 創 2：18；

罕 5：14。

22a 南：夏娃；

婦人，婦女。

23a 創 2：23；

罕 5：17。

24a 創 2：24；

教約 42：22；

49：15-16；

罕 5：17-18。

b 南：婚姻，結婚。

1 我，主神，對摩西說：你奉我獨生子的名命令的^a撒但，就是從^b太初起就存在的同一位，他曾到我面前說——看啊，我在這裡，派遣我，我要作您的兒子，我要救贖全人類，使一個靈魂都不失落，^c我一定會做；所以把您的榮譽給我。

2 但是，看啊，我的愛^a子——我從太初就摯愛和^b揀選的，對我說——^c父啊，願您的^d旨意得成，願^e榮耀永遠歸於您。

3 因為撒但^a背叛我，尋求破壞我，主神，給世人的^b選擇權，而且還要我將自己的能力給他；所以我藉我獨生子的能力，使他被^c拋下去；

4 於是他就成了撒但，是的，就是魔鬼，一切^a謊言之父，欺騙和蒙蔽世人，並且隨他的意引導他們成為俘虜，就是所有不聽我聲音的人。

5 我，主神，所造的田野的活物中，蛇比一切更^a狡猾。

6 撒但將那主意放入蛇心中，（因他已吸引很多人跟隨他，）又尋求引誘^a夏娃，因他不知道

神的意念，所以他尋求毀滅世界。

7 他對女人說：是的，神豈曾說過——不許你們吃^a園中各種樹上的果子？（他藉蛇的口說話。）

8 女人對蛇說：園中樹上的果子，我們可以吃；

9 唯有園中你看到的那棵樹上的果子，神曾說——你們不可吃，也不可摸，免得你們死。

10 蛇對女人說：你不一定會死；

11 因為神知道，你們吃的日子，你們的^a眼睛就張開了，你們就會像眾神那樣，^b知道善惡。

12 於是女人見那棵樹的果子好作食物，也悅人的眼目，且是^a可喜愛的，能使她有智慧，就摘下果子來^b吃了，又給她丈夫，他也吃了。

13 他們二人的眼睛都張開了，才知道自己原來^a赤身露體，便拿無花果樹的葉子為自己編做圍裙。

14 那日天涼的時候，他們在園

4 1a 南：魔鬼。

b 教約 29：36-37。

c 賽 14：12-15。

2a 南：耶穌基督。

b 摩西 7：39；

罕 3：27。

南：預派。

c 南：神，神組——父神。

d 路 22：42。

e 南：榮耀。

3a 南：天上的議會。

b 南：選擇權。

c 教約 76：25-27。

4a 腓二 2：18；

教約 10：25。

南：欺騙；說謊。

5a 創 3：1；

摩賽 16：3；

阿 12：4。

6a 南：夏娃。

7a 南：伊甸。

11a 創 3：3-6；

摩西 5：10。

b 阿 12：31。

12a 創 3：6。

b 南：亞當和夏娃的墜落。

13a 創 2：25。

中^a行走，聽到主神的聲音；亞當和他妻子就躲在園裡的樹叢中，躲避主神的面。

15 我，主神，呼喚亞當，對他說：你^a去哪裡了？

16 他說：我在園中聽到您的聲音，我就害怕，因為我看到我赤身露體，就躲起來了。

17 我，主神，對亞當說：誰說你赤身露體呢？莫非你吃了我命令你不可吃的那棵樹上的果子？而如果你吃了，你必定^a死。

18 那人說：您給我並命令要和我住在一起的女人，她把那樹上的果子給我，我就吃了。

19 我，主神，對女人說：你做的是什麼事呢？女人說：那蛇^a引誘我，我就吃了。

20 我，主神，對蛇說：你既做了這事，就必受^a咒詛，比一切田野的牲畜和野獸更甚；你必用肚子行走，終身吃土；

21 我又要叫你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔也彼此為仇；他要傷你的頭，而你要傷他的腳跟。

22 我，主神，又對女人說：我必多多加增你懷胎的苦楚；你生

產兒女必受^a苦楚。你必戀慕你丈夫；他必管轄你。

23 我，主神，又對亞當說：你既聽從妻子的聲音，吃了我命令你說——你不可吃的那果子，地必為你的緣故受咒詛；你必終身勞苦才能從地裡得著吃的。

24 地必給你長出荊棘和蒺藜；你也要吃田間的草本植物。

25 你必^a汗流滿面才得糊口，直到你歸了土——你必定會死——因為你是從土而出的；你本是^b塵土，仍要歸於塵土。

26 亞當給他妻子起名叫夏娃，因為她是眾生之母；我，主神，就這樣稱呼所有女人中的第一人，她們有^a很多。

27 我，主神，為亞當和他妻子用皮做衣服給他們^a穿。

28 我，主神，對我獨生子說：看啊，那^a人已經與我們相似，^b知道善惡；現在恐怕他伸手又摘^c生命樹的果子^d吃，而永遠活著，

29 所以，我，主神，便打發他出^a伊甸園去，耕種他所自出之土；

30 正如我，主神，活著一樣，

14a 創 3：8。

15a 創 3：9。

17a 摩西 3：17。

19a 創 3：13；

摩賽 16：3。

20a 創 3：13-15。

22a 創 3：16。

25a 創 3：17-19。

南：亞當和夏娃的墜落。

b 創 2：7；

摩西 6：59；

罕 5：7。

26a 摩西 1：34；6：9。

27a 南：樸素，樸實。

28a 創 3：22。

南：人——人，有潛力

成為像天父一樣。

b 南：知識。

c 創 2：9；

腓一 11：25；

摩西 3：9。

南：生命樹。

d 阿 42：4-5。

29a 南：伊甸。

我的^a話不能落空，因為我的話出了口就必須實現。

31 於是我把那人趕出去，又在伊甸園的東邊，安置^a基路伯和各面轉動發火焰的劍，把守生命樹的道路。

32（這些是我對我僕人摩西說的話，這些話是真實的，都是照我的意思；我已將這些話告訴你了。除了相信的人以外，切勿向任何人顯示這些話，直到我命令你。阿們。）

第 5 章

（1830 年 6 月—10 月）

亞當和夏娃生養兒女——亞當獻祭，事奉神——該隱和亞伯出生——該隱背叛，愛撒但甚於愛神，於是成了沉淪——謀殺與邪惡蔓延——福音從太初就已傳播。

1 事情是這樣的，我，主神，把他們趕出去後，亞當就開始耕地，^a管理野地裡的一切走獸，照我，主，命令的，汗流滿額，才能糊口。他妻子夏娃也與他一起勞動。

2 亞當與他妻子同房，她就為他^a生了兒子和^b女兒，他們開始^c生養眾多，遍滿地面。

3 從那時起，亞當的兒子們和^a女兒們就開始在地上兩個兩個分開，耕種土地，照管羊群，他們也生養兒女。

4 亞當和他妻子夏娃呼求主的名，他們聽到主的聲音，來自往^a伊甸園的路上，對他們說話，但是他們看不到祂；因為他們從祂^b面前被隔離了。

5 祂給他們誠命，要他們^a崇拜主他們的神，並將他們羊群中^b頭生的獻出來，作為對主的獻祭。亞當對主的誠命都是^c服從的。

6 許多天後，主的一位^a天使向亞當顯現，說：你為什麼向主獻^b祭？亞當對他說：我不知道，我只知道主命令我。

7 然後天使說：這件事就^a好像父的獨生子的^b犧牲，祂充滿^c恩典與真理。

8 所以，你做的一切事都要奉子的^a名去做，你要^b悔改，並且永永遠遠奉子的名^c呼求神。

30a 王上 8:56；
教約 1:38。

31a 阿 42:3。
南：基路伯。

5 1a 摩西 2:26。

2a 創 5:4。
b 教約 138:39。

c 創 1:28；
摩西 2:28。

3a 摩西 5:28。

4a 南：伊甸。

b 阿 42:9。

5a 南：崇拜。

b 出 13:12-13；

民 18:17；

摩賽 2:3。

南：長子。

c 南：服從。

6a 南：天使。

b 南：犧牲。

7a 南：耶穌基督——基督
的典型或象徵。

b 阿 34:10-15。
南：血。

c 摩西 1:6, 32。
南：恩典。

8a 腓二 31:21。

b 摩西 6:57。

南：悔改。

c 南：禱告。

9 那天，為父與子作見證的^a聖靈，降在亞當身上，說：我從太初就是父的^b獨生子，今後永遠都是，因為你已^c墜落，你可以得到^d救贖，還有全人類，凡是願意的都可以。

10 那天亞當讚頌神，而且被^a充滿了，就開始^b預言有關地上所有家族的事，說：神的名是應當稱頌的，因為我的違誠，眼睛就張開了，今生我必有^c快樂，我也必在^d肉身中再得見神。

11 他的妻子^a夏娃聽到這一切，就高興了，說：要不是我們違誠，我們永遠不會有^b子孫，永遠不知道善惡、我們被救贖的快樂，和神給所有服從者的永生。

12 亞當和夏娃讚頌了神的名，就將一切事情^a告知他們的兒女。

13 ^a撒但來到他們中間說：我也是神的兒子；接著他命令他們說：不要相信那些事；他們就不^b相信，他們^c愛撒但甚於愛神。從那時起世人就成為^d俗慾、肉慾、魔鬼似的。

14 主神藉^a聖靈在各地呼喚世人，命令他們，他們應當悔改；

15 凡是^a相信子又悔改他們的罪的，必然^b得救；凡是不相信又不悔改的，必被^c定罪；這些話以堅定的命令從神的口出去了，所以一定要應驗。

16 亞當和他妻子夏娃不停止呼求神。亞當和他妻子夏娃同房，她懷孕，生了^a該隱，說：我從主那裡得了一個男子，所以他可能不會拒絕祂的話。但是，看啊，該隱不聽，說：主是誰，而我應認識祂嗎？

17 後來她又懷孕，生了他的弟弟^a亞伯。亞伯^b聽從主的聲音。亞伯是牧羊的；該隱是種地的。

18 該隱^a愛撒但甚於愛神。撒但命令他說：向主^b獻供祭。

19 一段時間以後，事情是這樣的，該隱拿地裡的出產為供物獻給主。

20 亞伯也將他羊群中頭生的和羊的脂油獻上。主看中了亞伯和他的^a供物；

21 只是看不中該隱和他的^a供

| | | |
|---|------------------------|------------------------------------|
| 9a 南：聖靈。 | d 伯 19：26； 腓 2：9：4。 | c 教約 42：60。 南：定罪。 |
| b 南：耶穌基督；獨生子。 | 11a 南：夏娃。 | 16a 創 4：1-2。 南：該隱。 |
| c 南：屬靈的死亡； 亞當和夏娃的墜落。 | b 腓 2：22-23。 | 17a 南：亞伯。 b 來 11：4。 |
| d 摩賽 27：24-26； 教約 93：38； 信 1：3。 南：救贖；救贖計畫。 | 12a 申 4：9。 | 18a 教約 10：20-21。 b 教約 132：8-11。 |
| 10a 南：重生，從神而生。 | 13a 南：魔鬼。 | 20a 南：獻祭；犧牲。 |
| b 教約 107：41-56。 南：預言。 | b 南：不信。 | 21a 創 4：3-7。 |
| c 南：快樂。 | c 摩西 6：15。 | |
| | d 南：自然人；俗慾。 | |
| | 14a 約 14：16-18，26。 | |
| | 15a 南：相信。 | |
| | b 南：救恩。 | |

物。撒但知道這件事後，心裡很高興。而該隱就大大地發怒，變了臉色。

22 主對該隱說：你為什麼發怒呢？你為什麼變了臉色呢？

23 你若行得好，你就蒙^a悅納。你若行得不好，罪就伏在門前，而撒但渴望得到你；除非你聽從我的誠命，我必將你交出去，那就會按照他的渴望臨到你。而你將統治他；

24 從此以後，你將成為他的謊言之父；你將叫作^a沉淪；因為你也是創世以前就有的。

25 將來必有話這麼說——這些^a憎行是從該隱來的；他拒絕了從神而來的更重大的勸告；而這就是我放在你身上的詛咒，除非你悔改。

26 該隱發怒，不再聽主的聲音，也不聽他那在聖潔中行走在主面前的弟弟亞伯。

27 亞當和他妻子因為該隱和他的兄弟，而在主面前悲傷。

28 事情是這樣的，該隱娶了他兄弟一個女兒為妻，他們^a愛撒但甚於愛神。

29 撒但對該隱說：指著你的喉嚨向我起誓，如果你將此事說出去，你就會死；也要你的兄弟指著他們的頭和活著的神起誓，絕

不說出去；因為如果他們說出去，他們一定會死；這樣你父親就不會知道，而我今天就要將你弟弟亞伯交在你手中。

30 撒但向該隱起誓說，他會照他的命令去做。這一切事都在祕密中完成。

31 該隱說：的確，我是螞汗，這大祕密的主子，我可以^a謀殺而獲利。所以該隱就叫作主子^b螞汗，他因自己的邪惡而自誇。

32 該隱到田裡，與他弟弟亞伯說話。事情是這樣的，他們正在田裡的時候，該隱起來打他弟弟亞伯，把他殺了。

33 該隱因他所做的事而^a得意，說：我自由了；我弟弟的羊群一定落入我手裡。

34 主對該隱說：你弟弟亞伯在哪裡？他說：我不知道！我豈是^a看守我兄弟的人嗎？

35 主說：你做了什麼事呢？你弟弟之血的聲音從地裡向我哀告。

36 地開了口，從你手裡接受你弟弟的血，現在你必從這地受詛咒。

37 你種地，地不再給你效力；你必^a流離飄蕩在地上。

38 該隱對主說：撒但用我弟弟

23a 創 4 : 7 ;
教約 52 : 15 ; 97 : 8 。

24a 南 : 沉淪之子。

25a 曼 6 : 26-28 。

28a 摩西 5 : 13 。

31a 南 : 謀殺。

b 即：螞汗一詞的字根的可能的意思是「首腦」，「毀滅者」，和「最大者」。

33a 南 : 世俗；驕傲。

34a 創 4 : 9 。

37a 創 4 : 11-12 。

的羊群^a誘惑我。而我也發怒，因為您悅納他的供物，而不是我的；我的懲罰大於我所能承受的。

39 看啊，您今日將我從主的面前趕出，我必從您面前躲藏；我必流離飄蕩在地上，事情將是這樣，凡遇見我的，必因我的罪殺我，因為這些事都瞞不了主。

40 我，主對他說：凡殺你的，必遭報七倍。於是我，主就給該隱立一個^a記號，免得人遇見他就殺他。

41 於是該隱從主^a面前被隔離，與他妻子及他的許多兄弟住在伊甸東邊挪得之地。

42 該隱與妻子同房，她懷孕，生了以諾，他還生了許多兒女。他建造了一座城，就按照他兒子的名，將那^a城叫作以諾。

43 以諾生以拿和其他兒女。以拿生米戶雅利和其他兒女。米戶雅利生瑪土撒利和其他兒女。瑪土撒利生拉麥。

44 拉麥娶了兩個妻子：一個名叫亞大，一個名叫洗拉。

45 亞大生雅八；雅八就是住帳篷、牧養牲畜之人的祖師；雅八

的兄弟名叫猶八；他是一切彈琴吹簫之人的祖師。

46 洗拉又生了土八·該隱；他是銅匠鐵匠的師傅。土八·該隱的姊妹叫作拿瑪。

47 拉麥對他兩個妻子亞大和洗拉說：聽我的聲音；拉麥的妻子，細聽我的話語；壯年人傷我，我把他殺了；少年人損我，我把他害了。

48 若殺該隱，遭報七倍，殺拉麥，必遭報^a七十七倍。

49 拉麥按照該隱的方式與撒但立^a約，他成了主子嗎汗，成了撒但授予該隱的那大祕密的主子；而以諾的兒子以拿，知道了他們的祕密，就開始向亞當的兒子們透露那祕密；

50 所以，拉麥發怒，就把他殺了，他不像該隱為了獲利而殺了弟弟亞伯，他殺以拿是為了誓約。

51 於是，從該隱的時代起，就有了^a祕密幫派，他們在黑暗中行事，他們認識他們的每一個兄弟。

52 所以主詛咒拉麥、他的家族，和所有與撒但立約的人；因為他們不遵守神的誠命，令神不

| | | |
|--|---|-------------------------------|
| 38a 南：貪心，貪婪，貪戀；試探。 | 叫「以諾城」的城市。切勿將正義的塞特家族後裔 <u>以諾</u> ，以及他的城市，也叫「以諾城」的 <u>錫安</u> 混為一談。 | 隱做的事更多。他之所以講這種大話，見 49 及 50 節。 |
| 40a 創 4：15。 | | 創 4：24。 |
| 41a 摩西 6：49。 | | 49a 南：誓約。 |
| 42a 即： <u>該隱</u> 的後裔中有一個叫作「以諾」的兒子，他們之中也有一個 | 48a 即： <u>拉麥</u> 誇口 <u>撒但</u> 願意為他做事，比 <u>撒但</u> 為該 | 51a 南：祕密幫派。 |

高興，所以祂不施助他們，他們所做的是憎行，並且開始蔓延到人之^a眾子當中，它就存在於人之眾子當中。

53 這些事在人之眾女當中沒有提起，因為拉麥跟他的妻子們說了那祕密，而她們背叛他，向外宣揚這些事，並不同情；

54 所以，拉麥受鄙視，被趕出去，不到人之眾子當中，免得被殺。

55 就這樣，^a黑暗的行為就開始盛行於人之眾子當中。

56 神用厲害的詛咒來詛咒大地，又對惡人發怒，對祂造的人之眾子發怒；

57 因為他們不聽祂的聲音，也不相信祂的^a獨生子，就是祂宣布說祂要在全盛時期來臨，祂是從世界奠基以前就準備好的。

58 就這樣，^a福音從太初就開始傳播，藉著從神面前派來的聖^b天使們宣布，也藉著祂自己的聲音，也藉著^c聖靈的恩賜。

59 就這樣，藉著一項神聖的教儀，所有的事情都向亞當證實了，福音傳播了，一條諭令發布了——福音要在世界上，直到世界的末了；就是這樣。阿們。

第 6 章

(1830 年 11 月—12 月)

亞當的子孫寫了一本紀念冊——他正義的後裔傳播悔改——神向以諾顯現——以諾傳福音——向亞當顯示救恩的計畫——他接受洗禮和聖職。

1 ^a亞當聽從神的聲音，並呼喚他的兒子們悔改。

2 亞當又與妻子同房，她生了一個兒子，他給他起名叫^a塞特。亞當歸榮耀與神的名；因為他說：神另給我立了一個後嗣，代替被該隱殺死的亞伯。

3 神向塞特顯示自己，他沒有背叛，反而像他哥哥亞伯那樣，獻上可悅納的^a祭。他也生了一個兒子，起名叫以挪士。

4 然後這些人開始^a呼求主的名，主就祝福他們；

5 他們寫了一本紀念^a冊，內容是用亞當的語文記載的，那是給所有呼求神的人，藉^b感召之靈來寫的；

6 他們教子女讀書寫字，他們有純正而沒有玷污的語文。

7 而這在太初就有的同樣的^a聖職，在世界的末了也會有。

8 亞當在^a聖靈感動下說了這

52a 摩西 8:14-15。

55a 南：邪惡；屬靈的黑暗。

57a 南：耶穌基督。

58a 南：福音。

b 阿 12:28-30；

乃 7:25, 29-31。

南：天使。

c 南：聖靈的恩賜。

6 1a 南：亞當。

2a 創 4:25。

南：塞特。

3a 南：犧牲。

4a 創 4:26。

南：禱告。

5a 罕 1:28, 31。

南：紀念冊。

b 南：靈感。

7a 南：聖職。

8a 彼後 1:21。

預言，並有一部關於神之^b兒女的^c族譜被記錄下來。這是有關亞當後代的^d書，說：在神造人的日子裡，祂是照著神的樣式造的；

9 祂照著自己身體的^a形像創造^b他們，有男也有女，祂在神^c腳凳上的土地中創造他們成為活著的^d靈魂的日子，祝福他們，給他們取^e名叫亞當。

10 ^a亞當活到一百三十歲，生了一個兒子，^b形像樣式和自己相似，就給他起名叫塞特。

11 亞當生塞特之後，又在世八百年，並且生養許多兒女；

12 亞當共活了九百三十歲就死了。

13 塞特活到一百零五歲，生了以挪士；他終身說預言，並用神的方式教導他兒子以挪士；因此以挪士也說預言。

14 塞特生以挪士之後，又活了八百零七年，並且生養許多兒女。

15 人類兒女在整個地面上數目眾多。在那些日子，撒但在世人當中有很大的^a勢力，並在他們心中發狂；從那時起就有了戰爭和流血；人因為^b祕密的行為，以謀

取權力，會用自己的手對付自己的兄弟，置人於死。

16 塞特共活了九百一十二歲就死了。

17 以挪士活到九十歲，生了^a該南。以挪士和神的其餘人民，從那叫作舒隆的地方出來，住在他用自己兒子的名字命名的應許地上；他給那兒子起名叫該南。

18 以挪士生該南之後，又活了八百一十五年，並且生養許多兒女。以挪士共活了九百零五歲就死了。

19 該南活到七十歲，生了瑪勒列；該南生瑪勒列之後，又活了八百四十年，並且生養兒女。該南共活了九百一十歲就死了。

20 瑪勒列活到六十五歲，生了雅列；瑪勒列生雅列之後，又活了八百三十年，並且生養兒女。瑪勒列共活了八百九十五歲就死了。

21 雅列活到一百六十二歲，生了^a以諾；雅列生以諾之後，又活了八百年，並且生養兒女。雅列完全用神的方式教導以諾。

22 這就是亞當子孫的族譜，亞

8b 南：神的兒女。

c 南：族譜。

d 創 5：1。

9a 創 1：26-28；

摩西 2：26-29；

罕 4：26-31。

b 南：人。

c 罕 2：7。

d 南：靈魂。

e 摩西 1：34；4：26。

10a 教約 107：41-56。

b 創 5：3；

教約 107：42-43；

138：40。

15a 摩西 5：13。

b 南：祕密幫派。

17a 創 5：10-14；

教約 107：45，53。

21a 創 5：18-24；

摩西 7：69；8：1-2。

南：以諾。

當是神的^a兒子，神親自與他交談。

23 他們是^a傳播正義的人，他們說話和^b預言，並呼喚各地所有的人^c悔改，教導人類兒女^d信心。

24 事情是這樣的，雅列共活了九百六十二歲就死了。

25 以諾活到六十五歲，生了^a瑪土撒拉。

26 事情是這樣的，以諾在那地方，在人民當中旅行；當他旅行時，神的靈從天上降下來，停在他身上。

27 他聽到天上有聲音說：以諾，我兒，向這人民預言，並對他們說：悔改，因為主這樣說：我對這人民^a生氣，我的烈怒已對他們燃起；因為他們的心已變硬，他們的^b耳朵不靈，他們的眼睛看得^c不遠；

28 自從我創造他們的那天以後，這許多世代以來，他們已^a走入歧途，否認我，在黑暗中尋求自己的勸告；他們在自己的憎行中設計謀殺，不遵守我給他們祖先亞當的誠命。

29 所以，他們背誓，並且，由於他們的^a誓言而為自己招致死

亡；如果他們不悔改，我已經為他們準備了^b地獄；

30 這是我在世界開始時、從世界奠基以來，從我口中發出的命令，而且我也藉我僕人，也就是你的祖先的口命令，就是要將這命令傳到世界上去，到世界各角落。

31 以諾聽了這些話後，就在主面前伏在地上，並在主面前說話，他說：為什麼我在您眼中蒙喜愛呢？我只不過是個少年，而且所有的人都討厭我；我^a拙於言辭；為何我是您的僕人呢？

32 主對以諾說：去做我命令你的事，沒有人會刺穿你。張開你的^a口，你的口就會被充滿，我會給你該說的話，因為一切有肉身的都在我手中，我會照我認為好的方式去做。

33 對這人民說：你們今日就要^a選擇事奉那造你們的主神。

34 看啊，我的靈在你身上，所以你所有的話，我都將認為是正當的；^a諸山要在你面前逃跑，^b河川要改道；你要住在我裡面，而我在你裡面；所以，與我同^c行。

35 主對以諾說話，對他說：用

22a 路 3:38。

23a 南：先知。

b 南：預言。

c 南：悔改。

d 南：信心。

25a 南：瑪土撒拉。

27a 教約 63:32。

b 太 13:15；

腓二 9:31；

摩賽 26:28；

教約 1:2, 11, 14。

c 阿 10:25:14:6。

28a 南：背叛。

29a 南：誓約。

b 南：地獄。

31a 出 4:10-16；

耶 1:6-9。

32a 教約 24:5-6:60:2。

33a 南：選擇權。

34a 太 17:20。

b 摩西 7:13。

c 創 5:24；

摩西 7:69。

南：行，與神同行。

泥抹在你的眼睛上，然後去洗，你就能看見。他就這麼做了。

36 於是他看到了神創造的^a諸靈，也看到了^b肉眼看不到的事物；從那時起地上就傳出這樣的話說：主為祂的人民興起一位^c先見了。

37 事情是這樣的，以諾到各地方去，到人民當中，站在山上和高處大聲呼喊，作反對他們行為的見證；所有的人都因他而^a動怒。

38 他們到高處去，來聽他說話，對看守帳篷的人說：你們留在這裡看守帳篷，我們要到那邊去看先見；因為他說預言，而且這地方出了怪事；有個野人來到我們這裡。

39 事情是這樣的，他們聽了他之後，沒有人對他動手；因為恐懼臨到所有聽他說話的人身上；因為他與神同行。

40 有個名叫瑪西雅的人到他這裡來，對他說：坦白告訴我們，你是誰？你從哪裡來？

41 他對他們說：我是從該南地出來的，那是我祖先的土地，是正義之地，直到今日。我父親完全用神的方式教導我。

42 事情是這樣的，我從該南

地，沿著東邊的海岸旅行時，我看到一個異象；看，我看見了諸天，而且主對我說話，給我誠命；所以，為了這緣故，為了遵守誠命，我把這些話說出來。

43 以諾繼續他的講道，說：那對我說話的主，就是天上的神，祂是我的神，也是你們的神，你們是我的弟兄，你們為什麼自己^a商議，而否認天上的神呢？

44 天是祂造的；^a地是祂的^b腳凳；而地的根基是祂的。看啊，祂立了地的根基，一大群人由祂帶到地面上來。

45 死亡臨到我們的祖先，但是我們認得他們，而且無法否認，我們甚至認識所有祖先中的第一人，即亞當。

46 我們已按照神的手指所賜給的方式，在我們當中寫下了一本^a紀念冊；那是用我們自己的語文賜給的。

47 以諾說出神的話後，人民就發抖，無法在他面前站立。

48 他對他們說：由於亞當^a墜落，才有我們；而他的墜落帶來了^b死亡；我們成了悲慘和災禍的領受者。

49 看啊，撒但來到人類兒女當中，^a引誘他們崇拜他；於是人就

36a 南：屬靈的創造。

b 摩西 1：11。

c 南：先見。

37a 腓一 16：1-3。

43a 箴 1：24-33；

教約 56：14-15。

44a 申 10：14。

b 罕 2：7。

46a 南：紀念冊。

48a 腓二 2：25。

南：亞當和夏娃的墜落。

b 南：屬世的死亡。

49a 摩西 1：12。

南：試探。

變得^b俗慾、^c肉慾、魔鬼似的，並從神面前被^d隔離。

50 但是神已告知我們的祖先，所有的人都必須悔改。

51 祂用自己的聲音呼喚我們的祖先亞當，說：我是神；我造了這世界，和在肉身^a之前的^b人。

52 祂還對他說：如果你轉向我，聽從我的聲音，並相信，且悔改你所有的違誠，奉我那充滿^a恩典與真理的獨生子^b耶穌基督的名——那是天下唯一將賜給的^c名，使人類兒女可藉以得到^d救恩——在水中^e受洗，你就會獲得聖靈的恩賜，奉祂的名祈求一切，無論你祈求什麼，都必給你。

53 我們的祖先亞當對主說：人為什麼必須悔改而在水中受洗呢？主對亞當說：看啊，我已經^a赦免你在伊甸園裡的違誠。

54 因此人民中傳出了這話說：^a神子已經^b贖了原罪，所以父母的罪不能報應在^c兒女頭上，

因為他們從世界奠基以來就是無罪的。

55 主對亞當說：因為你的子女是在罪中懷的，所以他們開始成長時，^a罪也懷在他們心中，他們要嘗^b苦的，這樣他們才會知道珍視好的。

56 這是要讓他們能分辨善惡；所以他們是自己的^a主宰，而我已給你另外的律法和誠命。

57 所以要教導你的兒女：各地所有的人都必須^a悔改，否則他們絕不能繼承神的國，因為沒有^b不潔的東西能住在那裡，或^c住在祂面前；因為，在亞當的語言中，^d神聖之人是祂的名，而祂獨生子的名叫作^e人子，即耶穌基督，正義的^f法官，祂要在全盛時期來臨。

58 所以我給你一條誠命，要毫不保留地教你的^a兒女這些事情，說：

59 由於違誠而有墜落，而墜落帶來死亡，因為你們是由水、血

49b 摩賽 16:3-4；

摩西 5:13。

南：俗慾。

c 南：肉慾，好色。

d 南：屬靈的死亡。

51a 南：屬靈的創造。

b 南：人——人，天父屬靈的孩子。

52a 南：恩典。

b 南：耶穌基督。

c 徒 4:12；

腓二 31:21。

d 南：救恩。

e 腓三 11:23-26。

南：洗禮，施洗。

53a 南：寬恕。

54a 南：耶穌基督。

b 南：贖罪。

c 摩賽 3:16。

55a 南：罪。

b 教約 29:39。

南：逆境。

56a 腓二 2:26-27；

曼 14:29-30。

南：選擇權。

57a 林前 6:9-10。

南：悔改。

b 腓一 10:21。

南：潔淨與不潔淨。

c 詩 24:3-4；

腓一 15:33-36；

摩爾門 7:7；

教約 76:50-62。

d 摩西 7:35。

南：神聖之人。

e 南：人子。

f 南：公道；

耶穌基督——審判。

58a 南：小孩，小孩們。

和我造的^a靈降生到世界上，成為來自^b塵土的活著的靈魂，正如這樣，你們也必須從^c水、靈，並且用血，即我獨生子的血來潔淨，而^d重生到天國裡；這樣好使你們從所有的罪中聖化，而在今生^c享有永生的^f話語，並在來生享有永生，即不朽的^b榮耀；

60 你們要藉著^a水遵守誡命，藉著靈^b稱義，藉著^c血而^d聖化；

61 所以這是給你們要住在你們裡面的；天上的見證；^a保惠師；不朽榮耀的和平事物；所有事物的真理；使所有事物有生氣的，使所有事物活著的；知道所有事物，並按照智慧、慈愛、真理、公道、審判而擁有一切能力的。

62 現在，看啊，我告訴你：這就是藉著我^a獨生子的血給全人類的^b救恩計畫，祂要在全盛時期來臨。

63 看啊，所有事物都有他們的

樣式，所有事物無論是屬世或屬靈的，都是創造來為我^a作見證的；在天上的、在地上的、在地裡的、在地下的，無論在上面或在下面的事物：所有的事物都為我作見證。

64 事情是這樣的，主和我們的祖先亞當說話時，亞當呼求主，他被主的^a靈提了去，被帶進水中，放在^b水下，然後從水中被帶出來。

65 他就這樣受了洗，而神的靈降在他身上，他就這樣從靈而^a生，使他的^b內在復甦。

66 他聽到天上有個聲音說：你已經接受了火和聖靈的^a洗禮。這是父與子的^b見證，從今直到永遠；

67 你是按照那沒有開始之日沒有終止之年的那位的^a體制，從全永恆到全永恆。

68 看啊，你在我裡面^a合一，是神的兒子；這樣所有的人都可以成為我的^b兒子。阿們。

59a 約一 5:8。

b 創 2:7;
摩西 4:25;
罕 5:7。

c 南:洗禮,施洗。

d 南:重生,從神而生。

e 腓二 4:15-16;
阿 32:28。

f 約 6:68。

g 南:高榮,高榮榮耀。

60a 乃 8:25。

b 南:稱義。

c 南:血。

d 南:聖化。

61a 南:聖靈。

62a 南:獨生子。

b 南:救贖計畫。

63a 阿 30:44;
教約 88:45-47。

64a 南:聖靈。

b 南:洗禮,施洗。

65a 南:重生,從神而生。

b 摩賽 27:25;

阿 5:12-15。

66a 教約 19:31。

南:聖靈的恩賜。

b 腓二 31:17-18;
腓三 28:11。

67a 南:麥基洗德聖職。

68a 約一 3:1-3;
教約 35:2。

b 約 1:12;
教約 34:3。

南:神的兒女。

第 7 章

(1830 年 12 月)

以諾教導、領導人民，並且移動諸山——錫安城建立了——以諾預見人子的來臨、祂的贖罪犧牲，和聖徒的復活——他預見復興、聚集、第二次來臨，和錫安的回歸。

1 事情是這樣的，以諾繼續他的講道，說：看啊，我們的祖先亞當教導了這些事，許多人相信而成為^a神的兒子，許多人不相信而在他們的罪惡中滅亡，他們在折磨中，懷著^b恐懼注視著，等著神憤怒如火般的義憤傾倒在他們身上。

2 從那時起以諾開始預言，對人民說：我旅行途中，站在瑪戶亞這個地方呼求主時，天上有聲音說：你轉過來，上西緬山去。

3 事情是這樣的，我就轉過來上山去；我站在山上時，看見天開了，我被籠罩在^a榮耀中；

4 我看見主；祂站在我面前，祂與我說話，就像人彼此^a面對面說話那樣；祂對我說：^b看，我要將世界許多世代的情形顯給你看。

5 事情是這樣的，我看到休目

山谷中，看，一大群人住在帳篷裡，他們是休目人。

6 主又對我說：看；我向北看，看到了迦南人，他們住在帳篷裡。

7 主對我說：預言吧；我就預言說：看啊，人數眾多的迦南人要出去列陣與休目人作戰，殺戮他們，他們將完全被消滅；迦南人將在那土地上分裂，那土地將貧瘠、不結果子，除了迦南人之外，沒有其他民族會住在那裡；

8 看啊，主要以酷熱詛咒那土地，那土地的貧瘠將永遠繼續下去；有一種^a黑色臨到迦南所有的兒女身上，使他們在所有民族中受輕視。

9 事情是這樣的，主對我說：看；我就看，看到了沙崙地、以諾地、歐目諾地、黑尼地、閃地、罕諾地、哈拿尼哈地，和那裡所有的居民；

10 主對我說：去這人民那裡，對他們說——^a悔改，免得我出來用詛咒打擊他們，使他們死亡。

11 他給我一條誠命，我要奉父的名、和那充滿^a恩典與真理的子的名、和那為父與子作見證的^b聖靈的名^c施洗。

12 事情是這樣的，以諾繼續呼喚迦南人以外的所有的人悔改；

7 1a 南：神的兒子。

b 阿 40：11-14。

3a 南：變形。

4a 創 32：30；
申 5：4；

摩西 1：2，11，31。

b 摩西 1：4。

8a 腓二 26：33。

10a 摩西 6：57。
南：悔改。

11a 南：恩典。

b 南：聖靈。

c 南：洗禮，施洗。

13 以諾的^a信心如此大，所以他領導了神的人民，而他們的敵人來攻擊他們；他說主的話時，大地顫抖，^b諸山都按照他的命令逃跑；^c河川改道；並且聽見曠野裡傳來獅子的吼叫；萬國都非常害怕，以諾的話如此^d有力，神給他的言語的力量如此大。

14 從海底露出一塊陸地，神之人民的敵人的恐懼是如此大，所以他們逃跑，站在遠處，登上那從海底露出來的陸地。

15 那土地上的^a巨人也站在遠處；有一種詛咒臨到所有跟神作對的人身上；

16 從那時起，他們當中有了戰爭和流血；但是主來與祂的人民同住，他們住在正義中。

17 對主的^a懼怕臨到了萬國，主的榮耀是如此大，那榮耀在祂人民身上。主^b祝福了那土地，他們在山上、在高地上都蒙得祝福，並且興盛。

18 主稱祂的人民為^a錫安，因為他們^b一心一意，且住在正義中；他們當中沒有窮人。

19 以諾繼續在正義中向神的人民傳道。事情是這樣的，他在有

生之年建了一座城，叫作神聖之城，即錫安。

20 事情是這樣的，以諾與主交談，他對主說：^a錫安確實將永遠住在安全中。但是主對以諾說：我已祝福了錫安，但我已詛咒了其餘的人民。

21 事情是這樣的，主將地上所有的居民顯給以諾看；他看了，看，一段時間以後，錫安被^a提到天上去。主對以諾說：看我永遠的居所。

22 以諾也看到其餘的人民，他們是亞當的子孫；他們是亞當所有後裔的混合，除了該隱的後裔以外，該隱的後裔是^a黑色的，在他們當中沒有地位。

23 錫安被提到^a天上去以後，以諾^b看，看，地上^c所有的國家都在他面前；

24 一代又一代過去了；以諾在高處並被^a舉起來，在父的懷裡，也在人子的懷裡；看啊，撒但的力量在整個地面上。

25 他看到天使們從天上降下來；他聽到一個很大的聲音說：禍哉，地上的居民有禍了。

26 他看到撒但；他手上有條大^a鎖鏈，它以^b黑暗遮蔽了整個

13a 南：信心。
b 太 17：20。
c 摩西 6：34。
d 南：能力；聖職。
15a 創 6：4；
摩西 8：18。
17a 出 23：27。
b 代上 28：7-8；

腓一 17：35。
18a 南：錫安。
b 徒 4：32；腓 2：1-4。
南：合一。
20a 摩西 7：62-63。
南：新耶路撒冷。
21a 摩西 7：69。
22a 腓二 26：33。

23a 南：天。
b 南：異象。
c 教約 88：47；
摩西 1：27-29。
24a 林後 12：1-4。
26a 阿 12：10-11。
b 賽 60：1-2。

地面；他仰面大笑，他的^c使者們也高興。

27 以諾看到^a天使們從天上降下來，為父與子作^b見證，聖靈降在很多人身上，他們被天上的力量提到錫安裡去。

28 事情是這樣的，天上的神看著其餘的人民，祂哭了；以諾為這件事作見證說：諸天怎麼哭了，他們流淚像雨降在山上？

29 以諾對主說：您怎麼能^a哭，看，您是神聖的，而且是從全永恆到全永恆的？

30 如果有人有可能數得出地球的微粒，是的，以百萬計像這樣的^a地球，那還不是您的^b創造物的數量的開始；您的幕幔仍然伸展著；然而您仍在那裡，您的懷抱就在那裡；並且您是公正的；永遠慈愛且仁慈；

31 您已從您一切創造物中，從全永恆到全永恆，將錫安接到您的懷抱裡，您寶座所在的地方，除了^a和平、^b公道和^c真理，沒有別的；慈愛走在您面前，而且沒有止境；您怎麼能哭呢？

32 主對以諾說：看你這些弟

兄；他們是我親^a手做的手工，我創造他們的那天就給了他們^b知識；在伊甸園裡，我已給世人^c選擇權；

33 我已告訴過你的弟兄，也已給他們誠命，他們應當彼此相^a愛，他們應當選擇我，他們的父；但是看啊，他們沒有感情，他們恨自己的血親；

34 我的義憤之^a火已向他們燃起；我要在火熱的不悅中降^b洪水給他們，因為我的烈怒已對他們燃起。

35 看啊，我是神；^a神聖之人是我的名；忠告之人是我的名，無限與永恆也是我的^b名。

36 所以，我可以伸手握住我造的一切創造物；我的^a眼睛也可以看穿他們，我的手所做的一切手工當中，沒有像在你的弟兄當中那樣大的^b邪惡。

37 但是看啊，他們的罪將歸在他們祖先的頭上；撒但將是他們的祖先，悲慘將是他們的惡運；整個諸天將為他們，即我的手所做的一切手工而哭泣；所以，看著這些人將要受苦，諸天能不哭泣嗎？

26c 猶 1:6;
教約 29:36-37。

27a 南：天使。
b 南：見證。

29a 賽 63:7-10。

30a 教約 76:24;
摩西 1:33。

b 南：創造。

31a 南：平安；和平。

b 南：公道。

c 南：真理。

32a 摩西 1:4。

b 南：知識。

c 南：選擇權。

33a 南：愛，愛心。

34a 賽 30:27; 鴻 1:6;

教約 35:14。

b 創 7:4, 10;

摩西 8:17, 24。

南：挪亞時代的洪水。

35a 摩西 6:57。

b 摩西 1:3。

36a 教約 38:2; 88:41;

摩西 1:35-37。

b 創 6:5-6;

摩西 8:22, 28-30。

38 但是看啊，你的眼睛看到的這些都將在洪水中滅亡；並且，看啊，我會把他們關起來；我已為他們準備了一個^a監獄。

39 ^a那被我所揀選者在我面前求情。所以祂為他們的罪受苦；只要他們願意在我所^b揀選者回到我這裡的那天悔改，他們的^c痛苦將到那天為止。

40 所以，諸天將為此而哭泣，是的，還有我的手所做的一切手工。

41 事情是這樣的，主對以諾說話，把人類兒女的一切作為都告訴以諾；所以，以諾知道並看到他們的邪惡和悲慘，他哭著伸出他的臂膀，他的^a心膨脹寬闊如永恆；他的心腸掛念；全永恆都震動。

42 以諾也看到^a挪亞和他的^b家庭；挪亞所有的兒子的後代，都將以屬世的救恩得救。

43 因此 以諾看到 挪亞造^a方舟，主喜悅那方舟，將它握在自己手中；但洪水臨到其餘邪惡的人身上，吞沒了他們。

44 以諾看到這情形，他的靈魂痛苦，他為他的弟兄哭泣，並對諸天說：我^a拒絕被安慰；但是主

對以諾說：要滿懷喜樂，要高興；看。

45 事情是這樣的，以諾就看；他看到挪亞以後地上所有的家族；他呼求主說：主的日子什麼時候會來到？正義者的血什麼時候會流出，好讓所有哀慟的被^a聖化而得到永生？

46 主說：將在^a全盛時期，在邪惡與報復的日子。

47 看啊，以諾看到人子在肉身中來臨的日子；他的靈魂高興，說：正義者被高舉，^a羔羊從世界奠基起就要被殺害；我靠信心在父的懷裡，看啊，^b錫安與我同在。

48 事情是這樣的，以諾看著^a大地；他聽到大地的腹內發出一個聲音說：禍哉，我，世人之母有禍了；因我兒女的邪惡，我痛苦、我疲倦。我何時才能^b安息，並洗淨出自我的^c污穢？我的創造主何時會聖化我，好讓我安息，而正義能在我臉上住一段時間？

49 以諾聽到大地哀慟，他哭了，呼求主說：主啊，您難道不憐憫大地嗎？您難道不祝福挪亞的兒女嗎？

38a 彼前 3 : 18-20。

南：地獄。

39a 即：救主。

b 摩西 4 : 2 ;

罕 3 : 27。

南：耶穌基督。

c 南：定罪。

41a 摩賽 28 : 3。

南：憐憫。

42a 南：挪亞，聖經族長。

b 摩西 8 : 12。

43a 創 6 : 14-16 ;

以 6 : 7。

44a 詩 77 : 2 ;

以 15 : 3。

45a 南：聖化。

46a 摩西 5 : 57。

47a 南：神的羔羊。

b 摩西 7 : 21。

48a 南：地球——地球的淨

化。

b 摩西 7 : 54, 58, 64。

c 南：污穢。

50 事情是這樣的，以諾繼續呼求主說：我求您，主啊，奉您獨生子耶穌基督的名，祈求您憐憫挪亞及其後裔，使大地永遠不再被洪水淹沒。

51 主無法拒絕，於是就與以諾立約，以誓約向以諾立誓，祂會止住^a洪水，祂會呼喚挪亞的兒女；

52 祂發出一道不可改變的命令：只要大地存在，萬國當中必總是可以找到他兒女的^a遺裔；

53 主說：彌賽亞經由誰的後裔降生誰就有福了；祂說——我是^a彌賽亞，錫安之^b王，像永恆般廣闊的天上的^c磐石；凡是從門進來藉著我^d攀登上去的，永不跌倒；所以，我說的那些人有福了，因為他們必唱著永恆快樂之^e歌出來。

54 事情是這樣的，以諾呼求主說：人子在肉身中降臨時，大地會安息嗎？我祈求您將這些事顯給我。

55 主對以諾說：看，他就看，看到^a人子被按照世人的樣式，高舉在^b十字架上；

56 他聽到一個很大的聲音，然後諸天被遮蔽，神所有的創造物都哀慟，大地^a呻吟，岩石崩裂，聖徒們^b起來，在人子的^c右邊^d接受冠冕，接受榮耀的冠冕；

57 而很多在^a監獄中的^b靈都出來，站在神的右邊，其餘的則留在黑暗的鎖鏈裡，直到那大大日子的審判。

58 以諾又哭了，呼求主說：大地何時才會安息呢？

59 以諾看到人子升到父那裡；他呼喊主說：您不再到地上來了嗎？由於您是神，我認識您，您向我立過誓，並命令我要奉您獨生子的名求問；您造了我，將您寶座的權力給了我，不是憑我自己，而是靠著您的恩典；所以我問您，您是否不再到地上來了？

60 主對以諾說：像我活著一樣，我必在^a末世來臨，在邪惡與報復的日子，來實現與你立下的有關挪亞兒女的誓約；

61 那日子必來臨，大地必^a安息，但在那日之前，諸天會^b變暗，黑暗之^c幔要覆蓋大地；諸天震動，大地也一樣；人類兒女中

51a 詩 104 : 6-9。

52a 摩西 8 : 2。

53a 南：彌賽亞。

b 太 2 : 2；

腓二 10 : 14；

阿 5 : 50；

教約 128 : 22。

c 詩 71 : 3 : 78 : 35；

曼 5 : 12。

南：磐石。

d 腓二 31 : 19-20。

e 南：音樂。

55a 南：人子。

b 腓三 27 : 14。

南：釘十字架。

56a 太 27 : 45，50-51。

b 南：復活。

c 太 25 : 34。

d 南：冠冕；

超升。

57a 教約 76 : 71-74；

88 : 99。

b 南：靈。

60a 南：末世，後期。

61a 南：地球——地球最後的狀態。

b 教約 38 : 11-12；

112 : 23。

c 南：幔子。

必有極大的苦難，但是我將^d保全我的人民；

62 我將從天上降下^a正義，我將從^b地下發出^c真理，為我的獨生子作^d見證；祂從死裡^e復活，是的，還有全人類的復活；我將使正義與真理像洪水般橫掃大地，從大地四方^f聚集我的選民，到我將準備好的地方，即一座聖城，使我的人民能束好他們的腰，盼望我來臨的時刻；那裡將是我的會幕，要稱為錫安，^g新耶路撒冷。

63 主對以諾說：那時你與你全^a城的人要在那裡與他們會合，我們要將他們接到我們懷裡，他們必看見我們；我們要抱著他們的頸項，他們要抱著我們的頸項，我們將彼此親吻；

64 那裡將成為我的住處，那將是錫安，將從我造的一切創造物中出來；大地將^a安息，為期^b一千年。

65 事情是這樣的，以諾看到人在末世^a來臨的日子，在正義中住在地上，為期一千年；

66 但是在那日之前，他看到惡人中極大的苦難；他也看到海，

波濤洶湧，人心^a惶惶，懷著恐懼等著全能的神的^b審判，那將臨到惡人身上。

67 主將一切事顯給以諾看，甚至到世界的末了；他看到義人的日子，他們救贖的時刻，他獲得完全的^a喜樂；

68 以諾的時代，^a錫安所有的日子共三百六十五年。

69 以諾和他所有的人民都與神同^a行，祂住在錫安中；事情是這樣的，錫安不在了，因為神將它接上祂自己的懷裡；從那時起傳出這話說，錫安消失了。

第 8 章

(1831 年 2 月)

瑪土撒拉預言——挪亞和他兒子傳福音——大邪惡盛行——不聽悔改的呼喚——神命令用洪水毀滅一切有肉身的。

1 以諾共活了四百三十歲。

2 事情是這樣的，以諾的兒子^a瑪土撒拉沒有被取走，好使主與以諾立的聖約得以應驗；因為主的確與以諾立約，挪亞必出自他的後裔。

61d 腓一 22 : 15-22 ;

腓二 30 : 10 。

62a 詩 85 : 11 。

南：福音的復興。

b 賽 29 : 4 。

c 南：摩爾門經。

d 南：見證。

e 南：復活。

f 南：以色列——

以色列的聚集。

g 南：新耶路撒冷。

63a 啟 21 : 9-11 ;

教約 45 : 11-12 ;

摩西 7 : 19-21 。

64a 摩西 7 : 48 。

b 南：千禧年。

65a 猶 1 : 14 。

南：耶穌基督第二次

來臨。

66a 賽 13 : 6-7 。

b 南：最後的審判。

67a 南：快樂。

68a 創 5 : 23 ; 摩西 8 : 1 。

69a 創 5 : 24 ;

摩西 6 : 34 。

南：行，與神同行。

8 2a 南：瑪土撒拉。

3 事情是這樣的，瑪土撒拉預言說，地上所有的國度必從他的腰身而生（經由挪亞），而他歸榮耀給自己。

4 那土地發生了大飢荒，主用嚴厲的咒詛詛咒大地，大地許多居民都死了。

5 事情是這樣的，瑪土撒拉活到一百八十七歲，生了拉麥；

6 瑪土撒拉生拉麥之後，又活了七百八十二年，並且生養兒女；

7 瑪土撒拉共活了九百六十九歲就死了。

8 拉麥活到一百八十二歲，生了一個兒子，

9 給他起名叫^a挪亞，說，這個兒子必為我們的工作和手中的勞苦安慰我們；這是因為主^b詛咒了地。

10 拉麥生挪亞之後，又活了五百九十五年，並且生養兒女；

11 拉麥共活了七百七十七歲就死了。

12 挪亞四百五十歲的時候^a生雅弗，四十二年後他與雅弗的母親生^b閃，他五百歲時生^c含。

13 ^a挪亞和他兒子們都^b聽從主，而且留意，他們被稱為神的^c兒子們。

14 當這些人在地面上多起來且又生了女兒，人的^a兒子們看到那些女子貌美，就隨意挑選，娶來為妻。

15 主對挪亞說：你兒子們的女兒們^a出賣了自己；看啊，我的怒氣已向人的兒子們燃起，因為他們不聽從我的聲音。

16 事情是這樣的，挪亞就預言，並教導屬神的事，就像太初時一樣。

17 主對挪亞說：我的靈不會一直對世人^a努力，他必知道一切^b有肉身的都必死；然而人的壽數可到一百二十歲；人若不悔改，我就要降^c洪水在他們身上。

18 那時代，地上有^a巨人，他們尋找挪亞，要取挪亞的性命；但是主和挪亞同在，主的^b力量在他身上。

19 主依照祂自己的^a體制^b按立^c挪亞，命令他出去向人類兒女^d宣講祂的福音，就像給以諾的那樣。

9a 南：挪亞，聖經族長。

b 摩西 4：23。

12a 創 5：32。

南：雅弗。

b 南：閃。

c 南：含。

13a 教約 138：41。

南：加百列。

b 南：服從。

c 南：神的兒女。

14a 摩西 5：52。

15a 南：婚姻，結婚——異教通婚。

17a 創 6：3；

腓二 26：11；

以 2：15；

教約 1：33。

b 腓二 9：4。

南：肉，肉身，肉體。

c 創 7：4，10；

摩西 7：34。

18a 創 6：4；

民 13：33；

書 17：15。

b 南：能力。

19a 南：麥基洗德聖職。

b 教約 107：52。

南：按立。

c 罕 1：19。

d 南：傳道事工。

20 事情是這樣的，挪亞呼喚人類兒女，他們應當^a悔改，但是他們不聽從他的話；

21 還有，他們聽了他之後，來到他面前說：看啊，我們是神的兒子；我們不是娶了人的女兒們嗎？我們不是在^a吃喝、嫁娶嗎？我們的妻子為我們生孩子，他們都是強而有力的人，都像上古偉大有名的人。他們不聽從挪亞的話。

22 神看到人的^a邪惡已在地上變大了；每個人都在自己心中^b思想的想像中自高，不斷地想到邪惡。

23 事情是這樣的，挪亞繼續向人民^a傳道，說：聽著，留意我的話；

24 要^a相信，悔改你們的罪，並像我們的祖先那樣，奉神子耶穌基督的名^b受洗，你們就必獲得聖靈，而一切事都能向你們^c顯明；如果你們不這麼做，洪水就

會臨到你們身上；然而他們不聽從。

25 挪亞懊悔主造人在地上，他心裡痛苦，他心中憂傷。

26 主說：我要將我所創造的人從地面上^a毀滅，包括人和走獸，並爬行動物，以及空中的飛鳥，因為挪亞懊悔我創造了他們，而我造了他們；他已呼求我；因為他們謀取他的性命。

27 於是挪亞在主眼中蒙^a恩；因為挪亞是個義人，在他的世代是個^b完全人；他與神同^c行，他的三個兒子閃、含、雅弗也如此。

28 大地在神面前^a腐敗，並且充滿了暴力。

29 神看著大地，而且，看啊，它腐敗了，凡有肉身的在地上的行為都腐敗了。

30 神對挪亞說：凡有肉身的，其盡頭已經來到我面前，因為地上充滿了暴力，看啊，我要把一切有肉身的從地上^a毀滅。

20a 南：悔改。

21a 太 24：38-39；
約太 1：41。

22a 創 6：5；
摩西 7：36-37。

b 摩賽 4：30；
阿 12：14。

南：意念。

23a 南：傳道。

24a 南：相信。

b 南：洗禮，施洗——
受洗的資格。

c 腓二 32：2-5。

26a 南：地球——地球的

淨化。

27a 南：恩典。

b 創 6：9。

c 南：行，與神同行。

28a 創 6：11-13。

30a 教約 56：3。

亞伯拉罕書

約瑟·斯密譯自紙草紙上的紀錄

一些古代紀錄的譯文，該紀錄出自埃及地下墓穴，後來落入我們手中。亞伯拉罕在埃及時寫的紀錄，叫作《亞伯拉罕書》，是他親手寫在紙草紙上的。

第 1 章

亞伯拉罕尋求教長體制的祝福——他在迦勒底被假祭司迫害——耶和華拯救他——回顧埃及的起源與政權。

1 在我祖先的住所，^a迦勒底人的土地上，我，^b亞伯拉罕明白我必須另覓^c住所；

2 而且，由於發現我可以得到更大的^a幸福、平安與^b安息，我就尋求祖先們的祝福，和我應被按立來施行同樣祝福的權利；因我一向是^c正義的追隨者，也渴望作個擁有豐富^d知識的人，作個更偉大的正義的追隨者，擁有更豐富的知識，作多國之父，和平之君，並渴望得到教導，遵守神的誠命，我就成了合法的繼承人，是個^e大祭司，持有屬於祖先們的^f權利。

3 這權利是由祖先們^a授予我的；這權利是從時間的開始起，是的，即從太初起，或大地奠基以前，由祖先們傳下來，直到現在的；此即^b長子，或第一個人的權利，他就是^c亞當，或第一個父親，經由祖先們傳給我。

4 我按照神對祖先們有關子孫的任命，尋求我對聖職的^a任命。

5 我的^a祖先們背離了他們的正義，背離了主他們的神給他們的神聖誠命，而^b崇拜異教的神，完全拒絕聽我的聲音；

6 因為他們的心放在作惡上，完全轉向厄克拿的^a神、立拿的神、瑪瑪克拉的神、口艾西的神和埃及王法老的神；

7 所以他們把心轉向異教徒的犧牲上，將他們的子女獻給這些啞巴偶像，不聽從我的聲音，卻竭力要藉厄克拿的祭司的手取我

1 1a 南：吾瑪。
b 南：亞伯拉罕。
c 徒 7：2-4。
2a 南：快樂。
b 南：安息。
c 南：正義。
d 教約 42：61。

南：知識。
e 南：大祭司。
f 南：麥基洗德聖職。
3a 教約 84：14。
b 教約 68：17。
南：長子。
c 摩西 1：34。

南：亞當。
4a 南：長子的名分。
5a 創 12：1。
b 南：拜偶像。
6a 即：如亞伯拉罕書複製圖 1 中所描繪的那些假神。

亞伯拉罕書複製圖

1



說明

- 圖 1. 主的天使。
- 圖 2. 亞伯拉罕被綁在祭壇上。
- 圖 3. 崇拜偶像的厄克拿祭司想把亞伯拉罕當祭品獻上。
- 圖 4. 崇拜偶像的祭司們獻祭品用的祭壇，這祭壇立於厄克拿、立拿、瑪瑪克拉、口艾西、法老眾神前面。
- 圖 5. 崇拜偶像者的厄克拿神。
- 圖 6. 崇拜偶像者的立拿神。
- 圖 7. 崇拜偶像者的瑪瑪克拉神。
- 圖 8. 崇拜偶像者的口艾西神。
- 圖 9. 崇拜偶像者的法老神。
- 圖 10. 在埃及的亞伯拉罕。
- 圖 11. 照埃及人所了解的，用來代表天柱的圖案。
- 圖 12. 拉克陽，表示廣闊，亦即我們頭上的穹蒼；但是在這裡，有關這個主題，埃及文的意思是表示沙馬，就是高或諸天，相當於希伯來話，沙馬應。

的性命。厄克拿的祭司也是法老的祭司。

8 而這時候，埃及王法老的祭司的習俗是，在迦勒底土地所建的祭壇上，獻上男人、女人和孩子，作為給這些異國諸神的祭品。

9 事情是這樣的，祭司按照埃及人的樣式向法老的神獻祭，也向夏瑞兒的神獻祭。這時夏瑞兒的神就是太陽。

10 法老的祭司甚至在歐立協平原前頭，稱為波提乏山的山邊所立的祭壇上，獻上了一個小孩作感謝祭。

11 而這祭司曾一次在這祭壇上獻了三個童女，她們是^a含的嫡系，一個王室的後裔，歐尼塔的女兒。這些童女因她們的美德而被獻祭；她們不願^b俯伏敬拜那木頭或石頭做的神，所以她們就在這祭壇上被殺害，而這是按照埃及人的樣式做的。

12 事情是這樣的，祭司們用暴力待我，以便像在這祭壇上殺害那些童女一樣殺害我；為了讓你們對這祭壇有所了解，我要請你們參考本紀錄開始的圖示。

13 那是按照迦勒底人的床架的式樣造的，它立在厄克拿、立拿、瑪瑪克拉、口艾西等的神面前，也立在像埃及王法老的神那樣的神面前。

14 為了讓你們了解這些神，我已開始的圖形裡將他們的形狀畫給你們，而迦勒底人稱那圖形的樣式為拉立諾，意思是象形文字。

15 他們舉起手來抓我，好把我獻上並取我性命的時候，看啊，我提高聲音呼求主我的神，主^a垂聽而聽見了，祂以全能者的異象充滿我，祂面前的天使站在我旁邊，立刻^b解開我的束縛；

16 祂的聲音對我說：亞伯拉罕，亞伯拉罕，看啊，我的名字是^a耶和華，我已聽到你的呼求，下來解救你，要帶你離開你父親的家，離開你所有的親戚，到一個你不知道的陌生^b土地；

17 這是因為他們的心背離了我，而去崇拜厄克拿的神、立拿的神、瑪瑪克拉的神、口艾西的神，和埃及王法老的神；所以我下來降罰他們，毀滅那舉起手來對付你，我兒亞伯拉罕，要取你性命的人。

18 看啊，我要親手引導你，我要帶領你，將我的名字，即你父親的^a聖職放在你身上，我的力量必保護你。

19 從前對挪亞怎樣，將來對你也必怎樣；但我的^a名字必因你的事工而在地上永為人知，因為我是你的神。

20 看啊，波提乏山位於迦勒底

11a 南：含。

b 但 3：13-18。

15a 摩賽 9：17-18。

b 罕 2：13。

16a 南：耶和華。

b 南：應許地。

18a 南：聖職。

19a 創 12：1-3。

的^a吾珥地。主毀掉了厄克拿的祭壇和那土地其他諸神的祭壇，完全毀滅它們，並將那祭司擊斃；在迦勒底，有極大的悲傷，在法老的王宮裡也一樣；法老的意思是有王室血統的王。

21 而這埃及王是出自^a含的腰身的後裔，生來有^b迦南人的血統。

22 從這個家系生出所有的埃及人，迦南人的血統就這樣在這土地上保留下來。

23 ^a埃及地是由一位女子首先發現的，她是含的女兒，也是埃及她斯的女兒，埃及她斯在迦勒底文中的意思是埃及，埃及的意思是被禁止；

24 這女子發現那土地時，那土地還在水面下，她後來才把兒子們定居在那裡；就這樣，從含生出了在地上保留了詛咒的種族。

25 而埃及的第一個政權是由含的女兒埃及她斯的長子，法老，建立的，那是按照含的政權的樣式，是族長制的。

26 法老是個義人，一生明智而公正地建設其王國，審判其人民，誠心尋求仿效最初世代的祖先們在第一個族長統治的時代的體制，即亞當統治時代和其祖先挪亞時代建立的體制；挪亞曾以

地上之^a祝福和智慧之祝福來祝福他，但是在有關聖職方面卻詛咒他。

27 而因為法老屬於那不能擁有^a聖職權利的家系，各法老還是樂於宣稱那權利是從挪亞經含而來，所以我父親被他們的偶像崇拜騙走；

28 但是今後我竭力敘述從我自己上溯到創造之初的歷代記事，因為那些^a紀錄已經傳到我手裡，我一直擁有到現在。

29 如今，在厄克拿的祭司被擊斃後，那對我說的那些有關迦勒底土地的事應驗了，就是那土地上要有饑荒。

30 於是，饑荒遍及迦勒底全地，我父親因饑荒而受盡折磨，他悔改了當初決定對付我、取我^a性命的惡行。

31 但是主我的神將祖先們，即族長們有關聖職權利的紀錄，保存在我手中；所以曾向祖先們顯示有關創造之初、有關^a行星和眾星的知識，我一直保存至今，我將竭力在這紀錄上寫一些這方面的事，為了我後代子孫的益處。

第 2 章

亞伯拉罕離開吾珥前往迦

20a 創 11 : 28 ;
罕 2 : 4 。

21a 創 10 : 6 ;
詩 78 : 51 ;
摩西 8 : 12 。

b 摩西 7 : 6-8 。

23a 南：迦南，迦南人。
26a 南：祝福，蒙福。
27a 宣二。

南：聖職。

28a 摩西 6 : 5 。

南：紀念冊。

30a 罕 1 : 7 。

31a 罕 3 : 1-18 。

南——耶和華在哈蘭向他顯現——福音的一切祝福都應許給他的子孫，並經由他的子孫給所有的人——他去迦南後，又繼續前往埃及。

1 這時，主神使饑荒在吾珥地變得更嚴重，我兄弟^a哈蘭因此死去；但是我父親^b他拉仍住在迦勒底的吾珥地。

2 事情是這樣的，我亞伯拉罕娶^a撒萊為妻，我的兄弟^b拿鶴則娶哈蘭的女兒密迦為妻。

3 主對我^a說：亞伯拉罕，你要從你的國家出來，離開你的親戚，離開你父親的家，到我要指示你的土地去。

4 所以我離開了迦勒底的^a吾珥地，進了迦南地；我帶著我兄弟的兒子羅得、他的妻子，和我的妻子撒萊；還有我^b父親也跟著我，到我們命名為哈蘭的地方去。

5 饑荒緩和了；我父親就留在哈蘭住下來，因為哈蘭有很多羊

群；我父親又轉回去^a崇拜偶像，所以他繼續留在哈蘭。

6 但是我亞伯拉罕和我兄弟的兒子^a羅得向主祈禱，主就向我^b顯現，並對我說：起來，帶著羅得；我打算帶你離開哈蘭，並立你作施助者，在一個陌生的^c土地承受我的^d名；當他們聽從我的聲音時，我要把那土地給你以後的子孫作永久的產業。

7 我是主你的神；我住在天上；地是我的^a腳凳；我伸手在海面上，海就服從我的聲音；我使風和火當我的^b車駕；我對山嶽說——退去吧——看啊，山嶽就突然在一瞬間被旋風帶走。

8 我的名字是^a耶和華，我從開始就^b知道結局；所以我的手必護佑你。

9 我必使你成為大國。我必無限量地^a祝福你，使你的名在萬國中為大；你必成為你之後的子孫的祝福，在他們手中要將這事工和^b聖職傳給萬國；

10 我要因你的名而祝福他們；

2 1a 創 11:28。

b 創 11:24-26；
代上 1:26。

2a 創 11:29。

南：撒拉。

b 創 11:27; 22:20-24。

3a 創 12:1;

徒 7:1-3。

4a 尼 9:7。

b 創 11:31-32。

5a 書 24:2。

6a 南：羅得。

b 創 17:1。

南：耶穌基督——基督
的前生。

c 創 13:14-15; 17:8;

出 33:1。

南：應許地。

d 創 12:2-3;

罕 1:19。

7a 腓一 17:39;

教約 38:17。

b 賽 66:15-16。

8a 南：耶和華。

b 南：無所不知者。

9a 腓一 17:40;

腓二 29:14;

腓三 20:27;

摩爾門 5:20。

南：亞伯拉罕——亞伯

拉罕的後裔。

b 教約 84:17-19;

摩西 6:7。

南：麥基洗德聖職。

10a 加 3:7-9。

凡是接受這^a福音的，都要以你的名來稱呼，都要被算作你的^b子孫，都將起來讚頌你，他們的^c父親。

11 祝福你的，我必^a祝福他們；詛咒你的，我必詛咒他們；因你（即因你的聖職）、因你的^b後裔（即你的聖職），地上所有的家庭都要蒙福，即福音的祝福，那是救恩的祝福，即永生的祝福，因為我給你一個應許，這^c權利必繼續在你，和在你以後的子孫的身上（那就是說，真正的後裔，或肉身的後裔）。

12 主結束對我說話，並離開我之後，我在心裡說：您的僕人熱切地^a尋求您，如今找到您了；

13 您確實派天使從厄克拿的神那裡^a解救了我，我要好好聽您的聲音，所以，讓您的僕人起來並平安地離開。

14 所以我亞伯拉罕，就照主對我說的離開了，而羅得跟我在一起；我亞伯拉罕離開哈蘭時是^a六十二歲。

15 我帶著我在迦勒底的^a吾珥時娶的妻子^b撒萊和我兄弟的兒子羅得，和我們所聚集的一切財產，和我們在哈蘭所^c獲得的人，

來到通往^d迦南地的路上，我們一路上住在帳篷裡；

16 所以，我們離開哈蘭經過耶森來到迦南地時，永恆是我們的遮蓋、我們的^a磐石和我們的救恩。

17 我亞伯拉罕在耶森地蓋了一座^a祭壇，向主獻祭，祈求主使^b饑荒離開我父親的家，使他們不至滅亡。

18 然後我們經過耶森，經由那地方到了示劍的地方；示劍位於摩利平原，我們已經來到^a迦南人的土地邊界上，我就在摩利平原獻上^b犧牲，虔誠地呼求主，因為我們已經來到這崇拜偶像的國家的土地。

19 主向我顯現，以答覆我的祈禱，並對我說：我要把這^a土地給你的子孫。

20 我，亞伯拉罕從我為主蓋的祭壇那裡起來，離開那裡，到^a伯特利東邊的一座山上，在那裡搭起我的帳篷，伯特利在西邊，^b艾在東邊；我在那裡為主蓋了另一座祭壇，再^c呼求主的名。

21 我，亞伯拉罕繼續往南走；饑荒在那土地上持續著；我亞

10b 創 13 : 16 ;
加 3 : 29 ;
腓 2 : 30 : 2。

c 南 : 教長。
11a 南 : 亞伯拉罕的聖約。
b 賽 61 : 9。
c 南 : 以色列 ; 長子的名分 ; 聖職。

12a 教約 88 : 63。

13a 罕 1 : 15-17。
14a 創 12 : 4-5。
15a 南 : 吾珥。
b 南 : 撒拉。
c 南 : 歸信。
d 南 : 迦南, 迦南人。

16a 南 : 磐石。
17a 南 : 祭壇。
b 罕 1 : 29。

18a 創 12 : 6。
b 南 : 犧牲。
19a 創 13 : 12-15 ; 17 : 8 ;
出 3 : 1-10 ;
民 34 : 2。
南 : 應許地。
20a 南 : 伯特利。
b 創 13 : 3-4。
c 創 12 : 8。

伯拉罕決定下埃及去，寄居在那裡，因為饑荒變得非常嚴重。

22 事情是這樣的，我快要進埃及的時候，主對我說：看啊，你的妻子^a撒萊是個容貌俊美的婦人；

23 所以事情將是這樣，埃及人看見她時會說：她是他的妻子；他們將殺你，而留她存活；所以你一定要這麼做：

24 讓她對埃及人說，她是你的妹子，這樣你的命就可以存活。

25 事情是這樣的，我亞伯拉罕將主對我說的一切都告訴我妻子撒萊——所以，我求你對他們說，你是我的妹子，使我因你得平安，我的命也因你存活。

第 3 章

亞伯拉罕藉烏陵和土明得知有關日月星辰的事——主向他顯示諸靈永恆的本質——他得知有關前生、預先按立、創造、救贖主的選擇，和人的第二地位。

1 我亞伯拉罕擁有主我的神在迦勒底的吾珥給我的^a烏陵和土明。

2 我看到很大的^a眾星，其中一顆最靠近神的寶座；附近有很多大的星球。

3 主對我說：這些都是管理的星球；大的一顆叫作^a口拉卜，因為它靠近我，我是主你的神：我設置這顆來管理一切與你所站的星球屬於同一體系的星球。

4 主藉烏陵和土明對我說，口拉卜就其運轉的時間和季節而言，是按照主的方式；按照主計算的方式，運轉一圈，對主而言是一^a天，就指定給你所站的星球上的時間而言是一千^b年。這是主的時間的算法，按照口拉卜的算法。

5 主對我說：這較小光體，即管理黑夜的行星，比管理白晝的行星小，在時間的計算方面，比你所站的行星高或大，因為它在較慢的體系中運行；這是有秩序的，因為它位於你所站的地球的上方，所以它時間的計算，就其天數、月數和年數而言，沒有那麼多。

6 主對我說：現在，亞伯拉罕，這^a兩個事實存在，看啊，你親眼看見了；那是給你的，好讓你知道計算的時間和設定的時間，是的，你所站的地球的設定時間和設置來管理白晝的較大光體的設定時間以及設置來管理黑夜的較小光體的設定時間。

7 較小光體的設定時間，就其

22a 創 12:11-13。

3 1a 出 28:30；
摩賽 8:13; 28:13-16；
約史 1:35。
南：烏陵和土明。

2a 罕 1:31。

3a 見亞伯拉罕書複製圖 2，
圖 1-5。
南：口拉卜。

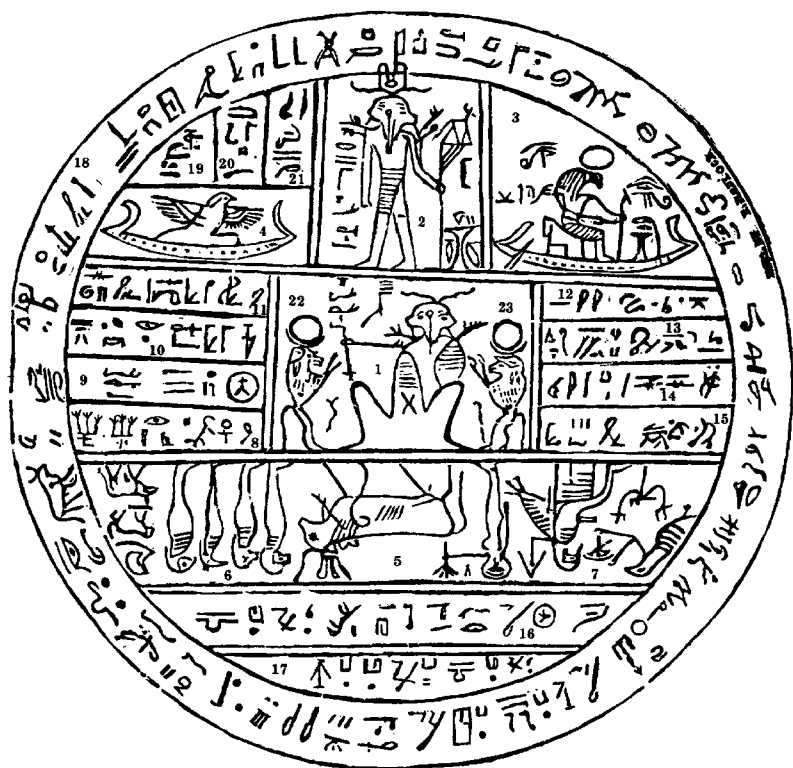
4a 罕 5:13。

b 詩 90:4；

彼後 3:8。

6a 罕 3:16-19。

亞伯拉罕書複製圖



說明

- 圖 1. 口拉卜，表示第一個創造，最接近高榮或神的住所。在管理上第一，在時間的度量上最後。其度量是按照高榮時間，那高榮時間是用一肘來表示一天。口拉卜的一天，按照這個地球的度量，等於一千年，這地球埃及人稱為加一歐一兒。
- 圖 2. 位於口拉卜旁，埃及人稱為歐立卜立西，是靠近高榮或神住的地方的第二大管理的創造；也持有能力的權鑰，與其他的行星有關；這是亞伯拉罕在他為主建的祭壇上獻祭品時，神向他顯示的。
- 圖 3. 用來代表頭戴永恆之光的冠冕、身披能力和權柄、坐在寶座上的神；也代表在伊甸園向亞當顯示的神聖聖職主要的關鍵語；那也顯示給塞特、挪亞、麥基洗德、亞伯拉罕，和所有被顯示聖職的人。
- 圖 4. 相當於希伯來話的拉克陽，表示廣闊或諸天的穹蒼；也是一個數字，在埃及文中表示一千；相當於歐立卜立西時間的度量，其運轉和時間的度量與口拉卜相同。
- 圖 5. 埃及文稱為安尼西一勾一昂一豆西；也是管理的行星之一，埃及人說是太陽，經由奇一伊一凡拉西的媒介從口拉卜借得光；那是主要的權鑰，換句話說，管理的能力來管理十五個其他固定行星或星球，還有佛洛伊細或月亮，地球和太陽，在它們每年的運轉中。這顆行星經由以數字 22 和 23 代表的星球克力一佛洛一伊司一艾司，或哈一口一卡一並的媒介得到力量，從口拉卜的運轉中得到光。
- 圖 6. 代表這個地球的四個方位。
- 圖 7. 代表神坐在祂的寶座上，透過諸天顯示聖職的主要關鍵語；還有，聖靈以鴿子的形式為記號，降在亞伯拉罕身上。
- 圖 8. 包含不能向世人顯示的記載；但可在神的聖殿中得到。
- 圖 9. 現在不應顯示。
- 圖 10. 也是。
- 圖 11. 也是。如果世人能查出這些數字，就由它去吧。阿們。
- 圖 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 及 21 會在主認為適當的時候顯示。
- 以上的譯文是依照我們現在擁有的權利提出的。

計算而言，比你所站的地球的時間的計算要長。

8 只要這兩個事實存在，就一定有另一個事實在它們上方，也就是說，一定有另一個行星的時間的計算更長；

9 這樣一定有一個行星的時間的計算，在另一個之上，直到你接近口拉卜，那口拉卜是按主的時間的計算；那口拉卜被設置在神的寶座附近，管理一切與你所站的行星屬於同一^a體系的行星。

10 那是給你的，好讓你知道一切被設置來發光的眾星的設定時間，直到你接近神的寶座。

11 我亞伯拉罕就這樣面對面地與主^a交談，就像人彼此交談一樣；祂告訴我有關祂的手所做的工；

12 祂對我說：我兒，我兒（祂的手伸出），看啊，我要把這一切都給你。祂把祂的手放在我眼睛上，我看見那些祂的手所做的，那是很多的；它們在我眼前增多，我看不到它們的終止。

13 祂對我說：這是示尼哈，是太陽。接著祂對我說：口口卜，是星星。接著祂對我說：歐立阿，是月亮。然後祂對我說：口卡並，意思是眾星或天上的穹蒼中一切大的光體。

14 主對我說這些話的時候是在晚上：我必使你和你之後的^a子孫^b增多，像這些一樣；如果你數得出沙子的^c數目，你的後裔就是那個數目。

15 主對我說：亞伯拉罕，我在你進埃及之前向你顯示這些事情，使你能宣講這一切話。

16 如果兩個東西存在，一個在另一個之上，必有更大的東西在它們之上；所以^a口拉卜是所有你看到的口卡並中最大的一個，因為它最靠近我。

17 如果有兩個東西，一個在另一個之上，而月亮在地球之上，那麼就會有行星或星球在它之上存在；主你的神除了祂要去^a做的事以外，不會把別的事放在心中。

18 然而，祂造了較大的星球；而且，同樣的，如果有兩個靈體，一個一定比另一個有智能，然而這兩個靈體，雖然一個比另一個有智能，但都沒有起始；他們以前就存在，他們不會有終止，他們以後也會存在，他們是^a諾藍，或永恆的。

19 主對我說：這兩個事實的確存在，有兩個靈，一個比另一個有智能；一定還有另一個比他們都有智能；我是主你的神，我比他們所有的都^a更有智能。

9a 教約 88：37-44。

11a 創 17：1；
民 12：5-8。

14a 創 13：16；
教約 132：30。

b 罕 2：9。

c 創 22：17；
何 1：10。

16a 罕 3：3。

17a 伯 9：4-12。

18a 諾藍是希伯來文的音譯，意思是永恆的。

19a 賽 55：8-9。
南：無所不知者。

20 主你的神派祂的天使從厄克拿的祭司手中^a解救了你。

21 我住在他們所有的中間；所以，我現在下來到你這裡，向你宣布我的手所做的^a工，在其中我的^b智慧超越他們所有的，我在一切智慧和審慎中、在天上和地下、統治你的眼睛從太初起所看到的一切智能；我在太初就下來到你看到的一切智能中間。

22 主向我亞伯拉罕顯示創世^a以前就組織好的^b智能；所有這些當中有很多^c高貴而偉大的；

23 神看到這些靈魂，他們都是好的，祂站在他們中間說：我要使這些成為我的眾統治者；祂站在那些靈當中，祂看到他們都是好的；祂對我說：亞伯拉罕，你是其中之一；你在出生之前就已被^a揀選。

24 他們當中有^a一位像神的站在那裡，他對那些跟他在一起的說：我們要下去，那裡有空間，我們要拿這些物質，^b我們要造一個^c地球讓這些人住在上面；

25 我們要藉此^a驗證他們，看

他們是否願意^b做主他們的神命令他們的所有事情；

26 凡守住^a第一地位的必被加上去；凡沒有守住第一地位的，將不能和那些守住第一地位者在同樣的國度中擁有榮耀；凡守住^b第二地位的，將有^c榮耀加在他們頭上，永永遠遠。

27 ^a主說：我要派誰去呢？有個像^b人子的回答說：我在這裡，派我去。^c另一個也回答說：我在這裡，派我去。主說：我要派第一個去。

28 於是^a第二個發怒，並且沒有守住他的第一地位；而且，當天，^b很多靈跟隨他。

第 4 章

眾神計畫地球和其上一切生物的創造——說明祂們六天的創造計畫。

1 然後主說：我們下去吧。於是在^a太初時祂們就下去，他們，也就是眾神^b組織和造了諸天和大地。

20a 罕 1:15。

21a 教約 88:45-47；

摩西 1:27-29。

b 南：智慧。

22a 南：天上的議會；

前生。

b 南：智能。

c 教約 138:55。

23a 賽 49:1-5；

耶 1:5。

南：揀選 (Choose,

Chose, Chosen)；

預派。

24a 南：長子。

b 南：創造。

c 南：地球——為人造。

25a 教約 98:12-14；

124:55。

南：救贖計畫；選擇權。

b 南：服從。

26a 猶 1:6。

b 南：今生。

c 多 1:2。

南：榮耀。

27a 南：神，神組——父神。

b 南：人子；耶穌基督。

c 摩西 4:1-2。

28a 南：魔鬼。

b 南：沉淪之子。

4 1a 創 1:1；

摩西 2:1。

b 南：創造。

2 大地造成之後空曠而荒蕪，因為牠們除了大地之外沒有造別的；黑暗籠罩淵面，眾神的靈^a覆蓋在水面上。

3 牠們（眾神）說：要有光，於是就有了光。

4 牠們（眾神）理解那光，因為它是明亮的；牠們分開那光，或使它與黑暗分開。

5 眾神稱光為晝，稱黑暗為夜。事情是這樣的，牠們稱從晚上到早晨為夜；牠們稱從早晨到晚上為晝；這是牠們稱晝和夜的第一個時期或開始。

6 然後眾神又說：諸水之間要有一片^a空間，將諸水與諸水分開。

7 眾神就命令空間，所以它就將空間以下的諸水和空間以上的諸水分開；事就成了，就照牠們命令的。

8 眾神稱空間為^a天。事情是這樣的，牠們稱從晚上到早晨為夜；事情是這樣的，牠們稱從早晨到晚上為晝；這是牠們稱夜和晝的第二個^b時期。

9 然後眾神命令說：天下的^a諸水要聚在^b一處，乾地要露出來；事就照牠們的命令成了；

10 眾神稱乾土為地；牠們稱諸水匯集的地方為^a大水；眾神看見它們都服從了。

11 眾神說：我們要把地準備好，使它長出^a青草；結種子的草本植物，結果子的果樹，各從其類，而在果子裡的種子，要在地上長出同類的果子來；事就成了，就照牠們命令的。

12 眾神組織了地，使青草從其種子中長出來，使草本植物從其種子中長出草本植物來，並且結種子，各從其類；地上也有樹從樹的種子中長出來，並且結果子，其種子只能長出與自己相同的，各從其類；眾神看見它們都服從了。

13 事情是這樣的，牠們計算日子；牠們稱從晚上到早晨為夜；事情是這樣的，牠們稱從早晨到晚上為晝；那是第三個時期。

14 眾神在天空中組織^a光體，使它們分別晝夜；組織它們作記號，定節令、日子、年歲；

15 組織它們成為天空中的光體，發光照在地上；事就成了。

16 眾神組織了兩個大光，^a較大的光體管理白晝，較小的光體管理黑夜；也設置了眾星與較小的光體在一起；

17 眾神把它們設置在天空中，照在地上，管理晝夜，使之分別明暗。

18 眾神觀看那些牠們所命令的，直到它們服從了。

2a 創 1:2；摩西 2:2。

6a 創 1:4-6；摩西 2:4。

8a 南：天。

b 創 1:8。

9a 摩 9:6；摩西 2:7。

b 創 1:9。

10a 創 1:10；

罕 4:22。

11a 創 1:11-12；

摩西 2:11-12。

14a 教約 88:7-11。

16a 創 1:16。

亞伯拉罕書複製圖

3



說明

- 圖 1. 亞伯拉罕在王的禮遇下，坐在法老的王座上，頭戴著冠冕，代表聖職，象徵天上的大會長團；他手上拿著公道與審判的權杖。
- 圖 2. 法老王，他的名字寫在他頭上的文字中。
- 圖 3. 表示在埃及的亞伯拉罕，也見於複製圖 1 之圖 10 中。
- 圖 4. 埃及王法老的王子，如手之上的文字所寫的。
- 圖 5. 素人，王的主要侍從之一，如他手之上的文字所示。
- 圖 6. 歐令拉，屬於王子的一個奴隸。

亞伯拉罕正在王宮裡講解天文的原理。

19 事情是這樣的，從晚上到早晨是夜，事情是這樣的，從早晨到晚上是晝；那是第四個時期。

20 眾神說：我們要把水準備好，使它多多滋生有生命而能行動的活物；也要有鳥飛在地面以上，天空之中。

21 於是眾神準備了水，使水滋生大^a鯨魚，和水中多多滋生的各種能行動的活物，各從其類；又有各樣飛鳥各從其類。眾神看見它們都會服從，而且祂們的計畫是好的。

22 眾神說：我們要祝福牠們，使牠們生養眾多，充滿海中或^a大水中的諸水；也使飛鳥在地上繁殖。

23 事情是這樣的，牠們稱從晚上到早晨為夜，事情是這樣的，牠們稱從早晨到晚上為晝；那是第五個時期。

24 接著^a眾神把地準備好，使它生出活物來，各從其類；牲畜、爬行動物、地上的野獸，各從其類；事就成了，照祂們說的。

25 眾神組織了地，使它生出野獸，各從其類；牲畜，各從其類；地上的一切爬行動物，各從其類；眾神看見牠們都會服從。

26 然後眾神彼此^a商議，並且說：我們下去，照著我們的^b形

像、按著我們的樣式造^c人；我們要讓他們管轄海裡的魚、空中的鳥、地上的牲畜、全地，並爬在地上的一切爬行動物。

27 於是^a眾神就下去，照著祂們自己的形像組織人，牠們照著眾神的形像造人，牠們造男造女。

28 眾神說：我們要祝福他們。眾神說：我們要使他們生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管轄海裡的魚、空中的鳥，和在地上活動的各樣活物。

29 眾神說：看啊，我們要把那將會在全地面上結種子的一切草本植物，和一切結果子的樹都給他們；是的，我們要把結有種子的那樹的果子給他們；那要給他們作^a食物。

30 至於地上的一切野獸和空中的一切飛鳥，並一切在地上爬的物，看啊，我們會給牠們生命，也會給牠們一切綠色的草本植物作食物；這一切事都會這樣組織起來。

31 眾神說：我們會做我們所說的每一件事，組織它們；並且看啊，它們一定非常服從。事情是這樣的，牠們稱從晚上到早晨為夜，事情是這樣的，牠們稱從早晨到晚上為晝；他們算作^a第六個時期。

21a 創 1: 21 ;
摩西 2: 21。
22a 罕 4: 10。
24a 南: 神, 神組。

26a 南: 勸告 (名詞)。
b 摩西 6: 8-10。
c 南: 人。
27a 創 1: 26-27 ;

罕 5: 7。
29a 創 1: 29-30。
31a 出 31: 17。

第 5 章

眾神完成祂們創造萬物的計畫——祂們按照計畫完成創造——亞當為每一種生物命名。

1 我們會這樣完成諸天和大地，及其中所有的事物。

2 眾神彼此說：^a第七個時期我們會結束我們所商議的工作；我們會在第七個時期停止我們所商議的一切工作而休息。

3 於是眾神在第七個時期結束，因為祂們要在第七個時期停止祂們（眾神）彼此商議要造的所有工作之後^a休息；並^b聖化之。這就是祂們在彼此商議造諸天和大地時作的決定。

4 眾神下來，造了這些，這就是諸天和大地之來歷，它們在眾神造大地和諸天的日子被造，

5 按照祂們所說的一切，有關田野中每一種植物在它們在地上^a以前，和田野中每一種草本植物在它們生長以前；因為眾神商議要做那些事時，還沒有降雨在地上，也還沒有造人來耕地。

6 但有霧氣從地上騰，滋潤遍地。

7 ^a眾神用地上的^b塵土造人，拿他的^c靈（就是這人的靈）放

在他裡面，又將生命氣息吹在他鼻孔裡，他就成了活著的^d靈魂。

8 眾神在東方的^a伊甸立了一個園子，把那人安置在那裡；祂們已將那人的靈放在祂們造的身體裡。

9 眾神使各樣的樹從地裡長出來，可以悅人的眼目，並且好作食物；園子當中又有^a生命樹和分別善惡樹。

10 有一條河從伊甸流出來，滋潤那園子，從那裡分為四道。

11 眾神將那人安置在伊甸園，去整理並看守它。

12 眾神命令那人說：園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃，

13 只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的那時，你必定死。我亞伯拉罕看見，那是按照主的^a時間，而那又是按照^b口拉卜的時間，因為眾神還沒有為亞當指定計算的方式。

14 眾神說：我們要為那人造一個合適的幫手，因為那人獨居不好，所以我們要為他造一個合適的幫手。

15 眾神使^a亞當沉睡，他就睡了；於是祂們取了他的一條肋骨，又把肉合起來；

5 2a 南：安息日。

3a 出 20：8-11；
摩賽 13：16-19。

b 教約 77：12。

5a 南：屬靈的創造。

7a 罕 4：26-31。

b 摩西 4：25；6：59。

c 創 2：7；

教約 93：33。

南：前生；靈。

d 南：靈魂。

8a 南：伊甸。

9a 南：生命樹。

13a 彼後 3：8。

b 罕 3：2-4。

南：口拉卜。

15a 南：亞當。

16 眾神就用那人身上所取的肋骨，造成一個^a女人，領她到那人跟前。

17 亞當說：這是我骨中的骨，肉中的肉，要稱她為女人，因為她是從男人身上取出來的；

18 因此，人要離開父母，與妻子^a連合，二人成為^b一體。

19 當時夫妻二人赤身露體，並不羞恥。

20 眾神用土造成野地各樣走獸，和空中各樣飛鳥，都帶到亞當面前，看他叫牠們什麼；亞當怎樣叫各樣的活物，那就是牠的名字。

21 亞當便給一切牲畜和空中飛鳥、野地走獸都起了名；而亞當，也為他找了一個合適的幫手。

16a 南：夏娃。

18a 教約 42：22；

49：15-16。

b 南：婚姻，結婚。

約瑟·斯密——馬太

摘錄自 1831 年向先知約瑟·斯密顯示的《聖經》譯文：
馬太福音 23：39 和第 24 章。

耶穌預言耶路撒冷迫近的毀滅——祂也談到人子的第二次來臨和惡人的毀滅。

1 我告訴你們，從今以後，你們不得再見我，並且不知道我就是先知們所寫的那位，直等到你們說：那奉主的名，在天上的雲中^a來臨，又有所有的神聖天使與祂一起的，是應當稱頌的。祂的門徒們那時才了解，祂在^b神的右邊得榮耀、受冠冕後，必再降臨地上。

2 耶穌出去，從聖殿離去，門徒進前來，為了要聽祂，說道：夫子，將有關那殿宇的事顯給我們看，您說過——它們必被拆毀，成為荒場留給你們。

3 耶穌對他們說：你們不是看見這一切事嗎？你們不了解嗎？我實在告訴你們，將來在這裡，這個聖殿，沒有一塊^a石頭留在石頭上，不被拆毀了。

4 耶穌離開他們，上了^a橄欖

山。耶穌在橄欖山上坐著，門徒暗暗地來說：請告訴我們，您說過有關聖殿和猶太人會毀滅的事，什麼時候會有這些事？有關您的^b降臨、^c世界的末了、或^d惡人的毀滅，即世界的末了，有什麼^e預兆呢？

5 耶穌回答他們說：要注意，免得有人迷惑你們；

6 因為將來有許多人冒我的名來，說——我是基督——並且要迷惑許多人；

7 那時，人要把你們陷在^a患難裡，也要殺害你們；你們又要為我的名被萬民^b恨惡；

8 那時，必有許多人跌倒，也要彼此陷害，彼此恨惡；

9 且有許多假先知起來，並且要迷惑許多人；

10 因罪惡會增多，許多人的^a愛心會漸漸冷淡；

11 唯有保持堅定，不被勝過的，必然得救。

12 因此，當你們看見先知^a但

1 1a 太 26：64：

徒 1：11。

b 南：神，神組。

3a 路 19：44。

4a 南：橄欖山。

b 南：耶穌基督第二次來臨。

c 南：世界——世界的末了。

d 瑪 4：1；
教約 133：64-74。

南：邪惡。

e 路 21：7-36；
教約 45：16-75。

南：末世，後期；
徵兆，時候來到的。

7a 彼前 4：12-14。

b 南：迫害。

10a 教約 45：27。

12a 南：但以理。

以理所說的，關於^b耶路撒冷的毀滅，那毀壞的^c憎行時，你們要站在^d聖地上；讀這經的人需要會意。

13 那時，在猶大的，要逃到^a山上；

14 在房上的，也要逃開，不要回去拿家裡的東西；

15 在田裡的，也不要回去取衣裳；

16 當那些日子，^a懷孕的和奶孩子的有禍了；

17 因此，你們應當祈求主，叫你們逃走時，不在冬天，也不在安息日；

18 因為，當那些日子，必有大災難降臨^a猶太人和^b耶路撒冷的居民，神從以色列國度的起頭直到如今，沒有降這樣的災難給以色列，沒有，以後也不會再降給以色列。

19 所有降臨在他們身上的事，只是要降在他們身上的憂患的起頭。

20 若不減少那日子，沒有一個有肉身的會得救；但是，為了選民，按照聖約，那日子必縮短了。

21 看哪，我已將有關猶太人的這些事告訴你們了；還有，將來降臨耶路撒冷的那些苦難的日子

之後，若有人對你們說，看，基督在這裡，或在那裡，不要相信他；

22 因為在那些日子，假基督、假先知也將要起來，顯大神蹟、大奇事，倘若能行，甚至連選民，即按照聖約的選民，也會被他們迷惑。

23 看哪，我為了^a選民而將這些事告訴你們；你們也要聽見^b戰爭和戰爭的風聲；總不要驚慌，因為我告訴你們的一切，都是必須有的；只是末期還沒有到。

24 看哪，我預先告訴你們了。

25 所以，若有人對你們說：看哪，基督在曠野裡，你們不要出去！或說：看哪，基督在內屋中，你們不要信！

26 晨光從^a東邊發出，直照到西邊，籠罩整個大地，人子降臨也要這樣。

27 現在我告訴你們一個比喻。看哪，屍首在哪裡，鷹也必聚在那裡；同樣的，我的選民也必從大地四方^a聚集。

28 他們要聽見戰爭和戰爭的風聲。

29 看哪，我為了我的選民說了；民要攻打民，國要打國；多處必有^a饑荒、瘟疫和地震。

30 還有，因罪惡會增多，人的

12b 南：耶路撒冷。

c 但 12：11。

d 教約 101：22-25。

13a 教約 133：13。

16a 路 23：29-30。

18a 南：猶太人。

b 亞 12：14；1-5。

23a 南：選民。

b 教約 45：26。

26a 結 43：2。

27a 南：以色列——以色列的聚集。

29a 教約 43：24-25。

愛心會漸漸冷淡；唯有不被勝過的，必然得救。

31 還有，這國度的福音要傳遍全^a世界，對萬民作見證，然後末期或惡人的毀滅才來到。

32 還有，先知但以理所說的毀壞的憎行，必然應驗。

33 那些日子的災難一過去，^a日頭就變黑了，月亮也不發光，眾星要從天上墜落，天勢都要震動。

34 我實在告訴你們，顯明這些事的這世代還沒有過去，我告訴你們的一切都要成就。

35 縱然，那日子會到，天地都要廢去，我的^a話卻不能廢去，而都要應驗。

36 而且，就像我先前說的，那些日子的^a災難一過去，天勢要震動，那時，人子的兆頭要顯在天上，地上的萬族都要哀哭；他們要看到人子，有能力，有大榮耀，在天上的雲中^b來臨；

37 凡珍藏我^a話語的，不會被迷惑，因為人子要來，祂要差遣^b使者在祂面前，用號筒的大聲，他們要將祂的選民的遺裔，從四方，從天這邊到天那邊，都^c聚集起來。

38 你們可以從^a無花果樹學個比方：當樹枝發嫩開始長葉的時候，你們就知道夏天近了；

39 同樣的，我的選民看見一切的事，也該知道祂近了，正在門口了；

40 但那日子，那時辰，沒有人^a知道，不，連神在天上的天使也不知道，唯獨父知道。

41 ^a挪亞的日子怎樣，人子的降臨也要怎樣；

42 因為他們要像^a洪水以前的日子那樣；人照常吃喝嫁娶，直到挪亞進方舟的那日；

43 不知不覺洪水來了，把他們全都沖去；人子的降臨也要這樣。

44 那時，經上記載的必定應驗，在^a末日，兩個人在田裡，取去一個，^b撇下一個；

45 兩個人推磨，取去一個，撇下一個；

46 我對一個人說的，就是對所有的人說的；所以，要^a警醒，因為不知道你們的主哪個時辰來到。

47 家主若知道幾更天有賊來，就必警醒，不容人挖透房屋，必有所預備；這是你們所知道的。

31a 太 28:19-20。

33a 珥 2:10；
教約 29:14。

35a 教約 1:38。

36a 約太 1:18。

b 南：耶穌基督第二次來臨。

37a 南：經文。

b 教約 29:11-15。

c 南：以色列——
以色列的聚集。

38a 教約 35:16。

40a 教約 39:20-21；
49:7。

41a 創 6:5。

42a 南：挪亞時代的洪水。

44a 南：末世，後期。

b 亞 13:8。

46a 南：守望的人；警醒。

48 所以，你們也要預備，因為你們想不到的時候，人子就來了。

49 誰是^a忠心有見識的僕人，為主人所派，管理家裡的人，按時分糧給他們呢？

50 主人來到，看見他這樣行，那僕人就有福了；我實在告訴你們，主人要派他管理一切所有的。

51 倘若那惡僕心裡說：我的主人必來得^a遲，

52 就動手打他的同伴，又和酒醉的人一同吃喝，

53 在想不到的日子，不知道的時辰，那僕人的主人要來，

54 把他切開了，定他和假冒為善的人同罪；在那裡必要哀哭^a切齒了。

55 惡人的^a末日就這樣照摩西的預言來到，那預言說：他們必從這人民當中剪除；只是大地的末了還沒有到，不過，快了。

49a 南：信任，信靠，信賴。

51a 教約 45：26。

54a 太 8：12。

55a 腓二 30：10；

教約 1：9-10；29：17。

南：世界——世界的末了。

約瑟·斯密——歷史

摘錄自先知約瑟·斯密的歷史

第 1 章

約瑟·斯密談到他的家系、家人，以及他們早期的住所——不尋常的宗教騷動遍及紐約州西部——他決定按雅各的指示尋求智慧——父與子顯現，約瑟被召喚做先知的事工。（第 1-20 節。）

1 由於居心邪惡和有陰謀的人散播的許多有關耶穌基督後期聖徒^a教會的^b興起和發展的報導，其內容都出自作者的陰謀，意圖不利於教會名譽及其在世界上的發展——促使我要把已發生的，有關我和教會的這段歷史，盡我所知寫出來，以矯正眾人的誤解，並讓所有探詢真相的人獲知實情。

2 在這段歷史中，我將在真理和正義中，提出有關這教會的各種事件，按照其發生的經過，或現有的，即自上述教會^a成立以來第八年〔一八三八〕的現況。

3 ^a我在主後一千八百零五年十二月二十三日，出生於佛蒙特州溫沙郡的夏隆鎮。……我大約

十歲的時候，父親^b老約瑟·斯密離開佛蒙特州，遷往紐約州安大略郡（即今的韋恩郡）的拋邁拉。父親到拋邁拉大約四年後，舉家搬到同為安大略郡的曼徹斯特——

4 他的家裡有十一個人，即我父親^a約瑟·斯密、我^b母親露西·斯密（她婚前姓麥克，是所羅門·麥克的女兒）；我的兄弟有^c奧文（逝於一八二三年十一月十九日，時年二十六）、^d海倫、我自己、^e撒母耳·哈里森、威廉·唐卡羅；我的姊妹有撒弗尼、凱瑟琳和露西。

5 我們搬到曼徹斯特後第二年的某個時期，我們居住的地方，在宗教主題上發生了不尋常的騷動。首先由衛理公會開始，但是很快就遍及該地區的所有教派。的確，整個地區似乎都受到影響，大批群眾加入各種不同的宗教派系，在人群中造成不小的動盪和分歧，有人喊，^a「看，這邊！」有人喊，「看，那邊！」有的為衛理公會的信仰力辯，有的為長老會，有的為浸信會。

6 雖然信徒在歸信時對他們所

1 1a 南：耶穌基督後期聖徒教會。

b 南：福音的復興。

2a 教約 20：1。

3a 南：斯密，小約瑟。

b 腓二 3：15。

4a 南：斯密，老約瑟。

b 南：斯密，露西·麥克。

c 教約 137：5-6。

d 南：斯密，海倫。

e 南：斯密，撒母耳。

5a 太 24：23。

加入的這些不同的信仰，表現出極大的熱愛，各牧師也展現了極大的熱誠，積極地激起、推進這一幕非比尋常的宗教情緒，以使每個人都信教，如他們所津津樂道的，讓大家各信其教；但是當信徒開始集結，有的加入這一派，有的加入那一派後，祭司和信徒雙方表面上的好感，看起來是假多於真；因為接著而來的，就是一幕極大的混亂和惡感——祭司與祭司鬥爭，信徒與信徒鬥爭；所以彼此間的一切好感，如果原先有的話，都在言語的^a衝突和意見的爭論中消失殆盡。

7 當時我還不滿十五歲。我父親的家庭改信了長老會的信仰，有四個家人加入該教會，即我母親露西、我哥哥海倫、弟弟撒母耳·哈里森，和我姊姊撒弗尼。

8 在此大騷動期間，我的腦海陷入了認真的思考，和極大的不安；但雖然我感觸很深而且時常很強烈，在情況許可下，雖然我常去參加他們的聚會，但是我仍使我自己遠離這些教派。過了一段時間，我心裡有點偏向衛理公會，覺得有點想加入他們；但是各教派間的混亂和爭吵如此嚴重，年少的我不諳人情世故，對於誰是誰非，不可能有任何定論。

9 有時我內心非常激動，那喊

叫和紛亂是如此嚴重且沒有間斷。長老會最是堅決反對浸信會和衛理公會，盡一切論理和詭辯之能，來證明他們的錯誤，或者，至少使人認為他們有錯。另一方面，浸信會和衛理公會也同樣熱切地努力確立自己的教條，並證明其他一切都是錯誤的。

10 在這場言語的論戰和意見的紛亂中，我常常對自己說：該怎麼辦？這些教派中哪個是^a對的？或者，他們全都錯了？如果他們中有任何一個是對的，是哪一個呢？我要怎麼知道呢？

11 我正因這些宗教派系的鬥爭所造成的極端困難而苦惱時，有一天我讀到《雅各書》的第一章第五節，那經文說：你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與眾人，也不斥責人的神：主就必賜給他。

12 從來沒有一節經文，在人心所產生的力量，能比這節經文在這時候在我心中所產生的更大。它似乎以極大的力量進入我心中的每一個感覺。我一再思考這節經文，知道如果有人需要從神而來的智慧，那就是我；因為我不知道該怎麼辦，除非我能獲得比我當時已有的更多的智慧，我永遠也不會知道；因為各教派的宗教教師對同一節經文的^a理解差異極大，把所有訴諸

6a 南：紛爭。

10a 南：真理。

12a 林前 2：10-16。

^b《聖經》解決疑問的信心都摧毀了。

13 最後我得到了結論：我一定會繼續處在黑暗和混亂中，要不然我就必須照雅各的指示做，就是，去求問神。我最後決定去^a「求問神」，斷定，如果祂將智慧給與缺少智慧的人，且厚賜又不斥責，我當一試。

14 於是，我依照這去求問神的決心，隱入樹林中作此嘗試。那是一千八百二十年初春，一個美麗明朗的早晨。那是我生平第一次作這樣的嘗試，因為我以前遇見任何煩惱，從未嘗試作出聲的^a祈禱。

15 我隱入我事先打算要去的地方，環顧四周，認定只有我自己後，便跪下來開始向神獻上我心中的願望。我剛開始這麼做，就立刻被某種力量抓住，那力量將我完全制伏，而且對我有驚人的勢力，好像綁住了我的舌頭，使我不能說話。濃厚的黑暗圍繞著我，有一陣子我似乎覺得自己好像註定要被突然毀滅。

16 但是我用盡全力^a呼求神把我從這個抓住我的敵人的力量中救出來，就在我快要淪入絕望而任由自己被毀滅的剎那——

不是想像中的毀滅，而是來自看不見的世界中某種實際的東西的力量，那東西擁有那種奇異的力量，我從來沒有從其他東西那裡感受過——就在這非常可怕的剎那，我看見一道^b光柱，正在我頭上，比^c太陽的光還亮，緩緩降下來，直到落在我身上。

17 光柱一出現，我就發現自己已從摑住我的敵人那裡被救出來。光停在我身上時，我^a看見^b兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和^c榮耀無法形容。其中一位對我說話，叫著我的名字，指著另一位說——這是我的^d愛^e子。聽祂說！

18 我去^a求問主的目的，是要知道所有的教派中，哪一個是對的，好讓我知道該加入哪一個。所以，我一鎮定到能說話的時候，就求問在光中站在我上面的人物，所有的教派中哪一個是對的（因為這時我心中從未想到所有的都是錯的）——我該加入哪一個。

19 我得到的回答是，我必不可加入其中任何一個，因為他們全都是^a錯的；對我說話的那位說，他們所有的教條在祂看來都是可憎的；那些宣講的人都是腐敗的；

12b 南：聖經。

13a 南：禱告。

14a 南：禱告。

16a 摩西 1：20。

b 徒 26：13。

c 啟 1：16。

17a 南：異象。

b 徒 7：55-56；

西 3：1。

南：神，神組。

c 南：榮耀。

d 太 3：17；17：5；

腓三 11：7。

e 南：耶穌基督。

18a 教約 6：11；46：7。

19a 詩 14。

南：叛教——早期基督教會的叛教。

祂說：「他們用嘴唇^b接近我，^c心卻遠離我，他們以人的^d誠命作教義教人，有虔敬的^e外貌，卻否認虔敬的能力。」

20 祂再次禁止我加入其中任何一個；而且祂的確告訴我許多其他的事，那些事我現在不能寫出來。我再度恢復時，發現自己正躺在地上，仰望著天空。那光離開時，我還沒有力氣；但是不久復原了一些後，就回家去。我靠著壁爐時，母親問我怎麼回事。我回答說，「別擔心，一切都好——我很好。」然後我對母親說，「我自己已經知道長老會不是真的了。」似乎^a敵人在我生命的初期，就察覺我預定要成為妨礙和干擾他國度的人，不然黑暗的勢力怎麼會聯合起來對付我呢？^b反對和迫害怎麼會幾乎在我幼年時期，就開始對付我呢？

有些牧師和其他宗教的宣講者排斥第一次異象的敘述——迫害堆積在約瑟·斯密身上——他見證異象之真實性。（第 21-26 節）

21 我獲得這^a異象以後，過了幾天，偶然與一位在前述的宗教

騷動中，非常活躍的衛理公會的牧師在一起；在與他談到宗教方面的話題時，我藉機向他敘述我獲得的異象。他的態度令我非常驚訝；他對我說的話不但漠不關心，還非常輕視，說那完全是屬於魔鬼的，現代不會有^b異象和^c啟示這種事；這種事全都和使徒一起終止了，永遠不會再有這種事了。

22 然而，不久我就發現，我說了這件事，已引起宗教宣講者們對我產生極大的偏見，並且成了大^a迫害的原因，那迫害繼續增加；雖然我是個^b默默無聞的男孩，只不過十四、五歲，我的生活環境也使得一個男孩在這個世界上無足輕重，但是許多地位很高的人卻會注意到我並引起眾人的心意來對付我，造成劇烈的迫害；而且這種情形在各教派都一樣——全都聯合起來迫害我。

23 當時這件事使我認真的思考，從那時起我常想，那真是一件怪事，一個默默無聞的男孩，十四歲多一點，而且註定必須每天做工，才能勉強維持生活的男孩，竟然被認為是一位足夠重要的人，足以吸引當時最有名望的教派的大人物們注意，並使得他

19b 賽 29：13-14；
結 33：30-31。

c 南：叛教——一般的叛教。

d 多 1：14；
教約 45：29。

e 提後 3：5。

20a 南：魔鬼。

b 腓二 2：11；
教約 58：2-4。

南：逆境。

21a 南：第一次異象。

b 南：異象。

c 南：啟示。

22a 雅 5：10-11。
南：迫害。

b 撒上 16：7；

阿 37：35。

們心裡產生最劇烈的迫害和辱罵的情緒。但是不論奇怪與否，事實就是這樣，而且那時常是我極其悲傷的原因。

24 可是，我看到異象仍然是個事實。從那時起我就想，我覺得很像^a保羅；他在亞基帕王面前為自己^b辯護，述說他在異象中看見光、聽到聲音的經過；但是仍然只有幾個人相信他；有的人說他不誠實，有的人說他瘋了；他被嘲笑和辱罵。但是這一切都無法破壞他的異象的真實性。他看見了一個異象，他知道他看見了，天底下所有的迫害都改變不了；即使他們要把他迫害到死，他還是知道，他到最後一口氣還是知道，他不但看見光，也聽見有個聲音對他說話，全世界都無法改變他的想法或信念。

25 我的情形也是這樣。我確實看到了光，並且在那光中看到兩位^a人物，他們確實對我說話；雖然我因為說我看到異象而受人憎恨和迫害，但是這仍然是真的；他們因為我這麼說而迫害我、辱罵我、並捏造各樣壞話毀謗我時，我不禁在心裡說：為什麼因為我說實話而迫害我呢？我確實看到了異象；我是誰，我怎能違抗神呢？或者，為什麼世人想要使我否認我實際看見的呢？因為我看見了異象；我知道，我知道

神也知道，我不能^b否認，也不敢否認；至少我知道這麼做我會冒犯神，而且會被定罪。

26 至於各教派方面的事，我心裡已毫無疑問——我不必加入他們任何一個，只要繼續保持現狀，直到有進一步的指示。我已得知雅各的^a見證是真的——缺少智慧的人去求問神，就會得到，且不會受斥責。

摩羅乃向約瑟·斯密顯現——約瑟的名字會在各國中有好名或惡名——摩羅乃告訴他《摩爾門經》和即將來臨的主的懲罰，並引述了許多經文——顯示了藏金頁片的地方——摩羅乃繼續指導先知。（第 27-54 節。）

27 我繼續從事生活中一般的工作，直到西元一千八百二十三年九月二十一日。這整個期間，我因為繼續認定我看到了異象，所以遭受各階層的人嚴重的迫害，有宗教界的也有非宗教界的。

28 從我獲得異象以後，到一千八百二十三年的這段期間——由於我被禁止加入當時的任何教派，而且年紀又輕，又受到那些原本應是我的朋友並善待我的人迫害；他們如果認為我受到迷惑，就應努力用適當而親切的方式來糾正我——我被留在各種^a誘惑中；而且，和社會上各種

24a 南：保羅。

b 徒 26。

25a 約史 1:17。

b 南：正直；勇氣，勇敢。

26a 雅 1:5-7。

28a 南：試探。

人來往，時常陷入許多愚笨的錯誤中，暴露了年輕人的弱點和人性的缺點；說來很遺憾，那些問題把我引至在神眼中會冒犯祂的各種誘惑中。我作這樣的自白，任何人都未必以為我犯了任何重大的或惡性的罪。我的本性中從來沒有犯那種罪的傾向。然而我是有輕率的罪，有時候和愛嬉鬧的夥伴交往等等，不符合像我這樣蒙神^b召喚的人，所應該保持的品格。但是這一點對於任何一個記得我少年時代，並認識我天生個性開朗的人看來，不會有什麼奇怪。

29 這些事情使我常常因為自己的弱點和不完全而自覺有罪；後來，在上述九月二十一日晚上，我到床上就寢後，我就向全能的神^a祈禱和懇求，求祂寬恕我一切的罪和愚昧，並向我顯示，讓我知道我在祂面前的情況和地位；因為我有充分的信心像我先前那樣，獲得神聖的顯示。

30 我正這樣呼求神的時候，發現房中有光出現，那光不斷增強，直到房中比正午還亮，隨即有個^a人物出現在我床邊；他站在空中，因為他的腳沒有著地。

31 他穿著一件非常^a潔白的寬

袍。那種潔白超過我在世上所見過的任何東西；我也不相信世上有任何東西能做得這麼潔白而耀眼。他的雙手露在外面，手腕上方的一小段手臂也是如此；還有，他的雙腳也露在外面，腳踝上方的一小段也是如此。他的頭和頸也露出來。我可以看出他除了這件袍子以外，沒有穿別的衣服，因為袍子敞開，我可以看到他的胸膛。

32 不僅他的袍子極度潔白，他整個人的^a榮耀也無法形容，他的面容確如^b閃電一般。房間極度明亮，但不像緊繞他本人周圍那樣特別的亮。剛見到他時，我感到^c害怕；但這害怕很快就消失了。

33 他叫我的^a名字，告訴我他是從神面前派到我這裡來的使者，名叫摩羅乃；他說，神有一件事工要我去做；我的名字必在各國、各族、各方中受好評或惡評，或者必在各民中受到褒貶。

34 他說有一部被存放起來的^a書，是寫在^b金頁片上的，敘述此大陸早期居民的記事和他們的來處。他還說，救主傳給古代居民的^c圓滿的永久福音也包含在裡面；

28b 南：召喚。

29a 南：禱告。

30a 南：天使；摩羅乃，摩爾門之子。

31a 徒 10：30；腓一 8：5；腓三 11：8。

32a 腓三 19：25。

南：榮耀。

b 出 34：29-35；

曼 5：36；

教約 110：3。

c 出 3：6；

以 3：6-8，19。

33a 出 33：12，17；賽 45：3-4。

34a 南：摩爾門經。

b 南：金頁片。

c 南：福音的復興。

35 還有，有兩顆在銀框中的石頭——這兩顆石頭與一塊^a胸牌相連，構成所謂的^b烏陵和土明——和頁片存放在一起；擁有和使用這些石頭的人，就構成了古代或早期所謂的^c「先見」；神準備這東西的目的，就是為了翻譯這本書。

36 告訴我這些事以後，他開始引述^a舊約的預言。他首先引述《瑪拉基書》^b第三章的一部分，然後又引述同一預言的第四章或最後一章，不過跟我們在《聖經》所讀到的略有不同。他引述的第一節跟我們在書中讀到的不同，他引述如下：

37 萬軍之主說，看啊，^a那日臨近，勢如^b燒著的火爐，凡狂傲的，是的，和凡行惡的，要如^c碎稽般地燃燒；因為那些要來的要燒掉他們，根本枝條一無存留。

38 然後，他引述第五節如下：看啊，主大而可畏之日未到以前，我要藉先知^a以來加的手，向你們顯示^b聖職。

39 他引述的下一節經文也有不同：而且他會將對父親所作的^a應許，栽植在兒女心中，而兒女的心將^b轉向父親。如果不這樣，全地必在祂來臨時完全荒廢。

40 除了這些以外，他也引述了《以賽亞書》第十一章，說那快要應驗了。他也引述了《使徒行傳》第三章第二十二和二十三節，內容和我們新約裡的完全一樣。他說那^a先知就是基督；但是那「凡不聽從祂的聲音的，必從人民當中^b剪除」的日子還沒有到，不過就快到了。

41 他也引述了^a《約珥書》第二章的第二十八節到最後一節。他也說這個還沒有應驗，但是快了。他更進一步說，^b外邦人的完滿的日子快要到了。他引述了許多其他的經節，也提供了許多我不能在這裡說的解釋。

42 還有，他告訴我，我取得他說的那些頁片後——因為獲得頁片的時間還沒有到——我不可以給任何人看；有烏陵和土明的胸

35a 利 8 : 8。

南：胸牌。

b 出 28 : 30。

南：烏陵和土明。

c 南：先見。

36a 南：舊約。

b 南：瑪拉基。

37a 南：耶穌基督第二次來臨。

b 腓 3 : 25；

教約 64 : 23-24。

南：世界——世界的

末了；

地球——地球的淨化。

c 鴻 1 : 8-10；

腓一 22 : 15, 23；

腓二 26 : 4-6；

教約 29 : 9。

38a 教約 27 : 9；

110 : 13-16。

南：以來加。

b 南：聖職；聖職權鑰。

39a 加 3 : 8, 19。

b 南：死者的救恩；族譜。

40a 申 18 : 15-19。

b 腓三 20 : 23 ; 21 : 20。

41a 徒 2 : 16-21。

b 羅 11 : 11-25；

教約 88 : 84。

南：外邦人。

牌也不可以；只能給那些我被命令給他們看的人看；我如果給別人看，我就會被毀滅。他正跟我談到頁片的時候，異象在我^a腦海中打開，使我能看到那存放頁片的地方，而且是如此清楚而明白，所以我到那裡的時候，就認出那地方了。

43 這番談話以後，我看到房間裡的光開始向緊繞那跟我說話的人周圍聚攏，那情形繼續著，直到除了他周圍外整個房間再暗下來；這時，我隨即看到，好像有一條管道通往天上那樣，然後他往上升，直到他完全消失，而房間就回復到這天上的光出現以前的樣子。

44 我躺著默想這一幕奇異的景象，對於這位特別的使者告訴我的事感到非常驚訝；我正在^a沉思的時候，突然發現我的房間又開始亮了起來，好像一瞬間，那同一位天上的使者又在我的床邊。

45 他開始說話，將他第一次來訪時說的事絲毫不差地重述一遍；完畢後，他告訴我即將來到地上的大懲罰，伴隨著因飢荒、刀劍和瘟疫所造成的大荒蕪；而這些慘痛的懲罰會在這一代來到地上。講完這些事後，他又像先前那樣升上去。

46 此時，在我腦海的印象如此

深刻，使我睡意全消，我躺在那兒，對剛才所看到和聽到的感到驚訝。但是更叫我驚訝的是，我又看見同一位使者在我床邊，並聽到他又將先前告訴我的同樣的事向我重述或重覆一遍；然後加上給我的警告，告訴我^a撒但會設法^b誘惑我拿那些頁片來致富（因為我父親家貧窮的環境）。他禁止我這樣做，說我除了榮耀神之外，絕對不可以有其他目的去取得頁片，而且除了建立祂的國度外，絕對不可以受其他任何^c動機的影響；否則我就無法得到頁片。

47 這第三次來訪後，他又像先前那樣升上天去，而我則再度沉思剛才所經歷之事的奇異；幾乎就在那位天上的使者第三次從我這裡升上去之後，雞就叫了，我發覺天就快亮了，所以我們的會談一定佔去了整個晚上。

48 不久之後，我就起床，而且照常去做我白天必須做的工作；但是我正要像往常那樣工作時，發覺自己體力已衰竭到完全不能工作。我父親與我一起工作，發現我有些不對勁，就叫我回家。我動身打算走回家去；但是我正要越過圍欄，離開我們所在的那塊田地時，我體力完全不支、無助地倒在地上，有一陣子不省人事。

42a 南：心智。

44a 南：沉思。

46a 南：魔鬼。

b 南：試探。

c 教約 121:37。

49 我能記得的第一件事是，有個聲音對我說話，叫我的名字。我往上看，看見了那同一位使者，站在我頭的上方，像以前那樣被光圍繞著。然後他又將前一天晚上他告訴我的所有事情向我重述一遍，並且命令我去我^a父親那裡，將我獲得的異象和誠命告訴他。

50 我服從了，回到田裡我父親那裡，將整個事情復述給他聽。他回答我說，那是屬神的，並且告訴我去照使者的命令做。我離開了田地，到使者告訴我的存放頁片的地方去；由於我獲得的有關那事的異象非常清楚，我一到那裡就認出那個地方。

51 紐約州安大略郡，曼徹斯特村的附近，聳立著一座相當大的^a山丘，比鄰近的山丘都高。這山丘的西面，離山頂不遠處，在一塊相當大的石頭下，有一個石箱，頁片就存放在箱子裡。這石頭上面的中央厚而且圓，向邊緣漸薄，所以石頭的中央部分露出地面，而整個邊緣都埋在土裡。

52 除去泥土後，我找來一根槓桿，我將槓桿固定在石頭邊緣底下，稍一用力就把石頭撬了起來。我往裡面看，果然看到了使者說的^a頁片、^b烏陵和土明，和^c胸牌。放這些東西的箱子是用一種像水泥的東西將石頭砌在一

起做成的。在箱底交叉放著兩塊石頭，頁片和其他東西，就放在這些石頭上。

53 我想要把這些東西拿出來時，使者阻止了我，並再度告訴我，拿出這些東西的時候還沒到，從那時起還要四年才會到；但是他告訴我，從那時起剛好一年的時候，我必須到那個地方去，他會在那裡與我會面，而且我必須繼續這樣做，直到獲得頁片的時候來到。

54 於是，我就按照命令，在每滿一年的時候前往，每次我都發現同一位使者在那裡，而且在我們每次的會談中，都從他那裡得到指示和訊息，有關主將要做的事，和在末世時代，祂的^a國度要如何和用何種方式來管理。

約瑟·斯密娶愛瑪·海爾——
他從摩羅乃那裡獲得金頁片，並翻譯了部分文字——馬丁·哈里斯把那些文字和譯文拿給安東教授看，他說：「我不能讀封住的書。」（第 55-65 節。）

55 由於我父親的生活環境非常拮据，我們必須靠雙手勞動，只要有機會就受雇做日工或別的。我們有時候在本地，有時候在外地；靠不斷的工作才能得到安適的生活所需。

49a 南：斯密，老約瑟。

51a 南：克謨拉山。

52a 摩爾門 6：6。

南：金頁片。

b 南：烏陵和土明。

c 南：胸牌。

54a 南：神的國度或天國。

56 一八二三年我大哥^a奧文去世，父親家裡遭逢極大的苦難。一八二五年十月，我受雇於一位住在紐約州齊南哥郡，名為約西亞·史達爾的老紳士。他聽說西班牙人曾在賓夕法尼亞州蘇克含納郡哈茂耐開銀礦的事；而且，他在雇用我之前就曾去挖過，以便找到那礦。我搬去跟他住以後，他就帶著我和他其他的人手去挖那銀礦，我在那裡繼續工作了將近一個月，我們的工作沒有成功，最後我勸服了這位老先生停止挖掘。流傳甚廣的有關我是挖金者的傳說，即由此而起。

57 在這段受雇時期，我被安排跟當地的以撒·海爾先生住在一起；在那裡我初次看見了我的妻子（他的女兒）^a愛瑪·海爾。我們在一八二七年一月十八日結婚，當時我還受雇為史達爾先生工作。

58 由於我繼續堅稱我曾看到異象，所以^a迫害仍然跟著我，我岳父的家庭非常反對我們的婚事。因此，我必須帶著她到別的地方去；所以我們到紐約州齊南哥郡南賓貝志，史奎爾·塔比家裡結婚。我們結婚後，隨即離開史達爾先生，到我父親家，在該季跟他一起耕種。

59 取得頁片、烏陵和土明、和胸牌的時刻終於來到。一

千八百二十七年九月二十二日，我照常又在又滿一年的時候前往存放那些東西的地方，同一位天上的使者將那些東西交給我，附上以下的命令：我必須為那些東西負責；如果我因為粗心或因為任何^a疏忽而丟了那些東西，我必遭剪除；但是如果我盡一切努力^b保全那些東西，直到他，那位使者來索回的時候，那些東西必受保護。

60 我不久就明白為何我會接受如此嚴格的命令，要保障那些東西的安全，和為何使者說當我完成要由我親手做的事時，他會來索回那些東西。因為旁人一旦知道我擁有那些東西，就無所不用其極地想從我這裡拿走。他們為了達到那個目的，每一種想得出來的計謀都用上了。迫害變本加厲，眾人都一直注意著，想盡可能從我這裡拿走那些東西。但是藉著神的智慧，那些東西安然留在我手中，直到我用那些東西完成要由我親手做的事。當使者按照安排來索回那些東西時，我就將那些東西交給他；由他保管，直到今日，即一千八百三十八年五月二日。

61 但是騷動仍然繼續，層出不窮的謠言一直被用來散播有關我父親的家庭和我自己的不實報導。如果我把其中千分之一說出

56a 教約 137:5-8。

58a 南：迫害。

b 南：經文——經文的

57a 南：斯密，愛瑪·海爾。

59a 約史 1:42。

保管。

來，就可以寫成好幾本書。然而迫害變得非常難以忍受，所以我必須離開曼徹斯特，帶著妻子到賓夕法尼亞州的蘇克含納郡去。我們準備啟程時——當時很窮，對我們的迫害又這麼嚴重，所以我們不可能改變現況——在我們的苦難中，我們發現有個人是我們的紳士朋友，他的名字是^a馬丁·哈里斯，他來看我們，給了我五十塊錢，協助我們的旅程。哈里斯先生是紐約州韋恩郡拋邁拉鎮的居民，是受人尊敬的農人。

62 有了這適時的援助，我就能到達在賓夕法尼亞州的目的地；我到了那裡後，立刻就開始抄寫頁片上的文字。我抄了相當數量後，就藉^a烏陵和土明翻譯了一些，那是在十二月到我岳家，到次年二月間所做的事。

63 就在這二月的某一天，前面提到的馬丁·哈里斯先生來到我們住的地方，拿了我從頁片上抄錄下來的文字，啟程往紐約市去。至於他和那些文字所發生的事，我按照他回來後對我說的，引述他自己敘述的事情經過如下：

64 「我到紐約市去，將那些文字的原文和其譯文，拿給在文學造詣著名的紳士，查理·安東教授看。安東教授說，譯文是正

確的，比他從前看過的任何譯自埃及文的譯文都正確。然後我將那些還沒有翻譯的拿給他看，他說那些是埃及文、迦勒底文、亞述文，和阿拉伯文；然後他說，那些都是真的文字。他寫了一張證明書給我，向拋邁拉的居民證明那些都是真的文字，而且從那些文字翻譯過來的譯文也是正確的。我收下證明書放在衣袋裡，正要離開他家時，安東先生叫我回去，問我那年輕人是怎麼在他找到金頁片的地方發現金頁片的。我回答說，是神的天使向他顯示的。

65 「然後他對我說，『讓我看那證明書。』於是我就從口袋裡拿出證明書交給他，他拿到後，便把它撕成碎片，說現在沒有^a天使施助這種事，如果我把頁片帶去給他，他願意翻譯。我告訴他，有一部分頁片是^b封住的，而且我被禁止將頁片帶出來。他回答說：『我不能讀封住的書。』我離開他後，去找米契爾博士；他認同安東教授對那些文字和譯文的說法。」

.

奧利佛·考德里擔任翻譯《摩爾門經》的抄寫員——約瑟和奧利佛從施洗約翰那裡獲得亞倫聖職——他們受洗、被按立，

61a 教約 5:1。

南：哈里斯，馬丁。

62a 南：烏陵和土明。

65a 南：天使。

b 賽 29:11-12；

腓二 27:10；

以 4:4-7。

並獲得預言之靈。(第 66-75 節。)

66 一八二九年四月五日，^a奧利佛·考德里來到我家，以前我從來沒有見過他。他對我說，因為他在我父親住的地方附近的學校教書，我父親是送學生去學校的人之一，他就住在我父親家一陣子，在那裡聽我家人談起我獲得頁片的經過，所以就來問我。

67 考德里先生來了兩天後(四月七日)，我開始翻譯《摩爾門經》，他就開始為我抄寫。

.

68 次月(一八二九年五月)，我們仍然繼續翻譯的工作，有一天我們進樹林去禱告，求問主有關為^a罪的赦免的^b洗禮，那是我們在頁片的譯文中發現提到過的。就在我們專注地向主祈禱、呼求時，有位天上來的^c使者在光明的^d雲彩中降臨，將^e雙手放在我們頭上，^f按立我們，說：

69 我的同工僕人們，奉彌賽亞的名，我將^a亞倫^a聖職授予你們。這聖職持有天使的施助、悔改的福音，和為罪的赦免的浸洗禮的權鑰；這聖職絕不再從地上取走，直到^b利未的兒子再在正義中向主獻祭。

70 他說這亞倫聖職沒有按手賜予^a聖靈恩賜的能力，但是這能力以後會授予我們；他命令我們去受洗，並給我們指示，要我為奧利佛·考德里施洗，然後他要為我施洗。

71 於是我們去受洗。我先為他施洗，然後他為我施洗——之後我按手在他頭上，按立他亞倫聖職，然後他按手在我頭上，按立我同樣的聖職——因為我們被命令這麼做。*

72 在這場合造訪我們並把這聖職授予我們的使者說，他名叫約翰，就是新約中所說的^a施洗約翰，他在持有^b麥基洗德聖職^c權鑰的^d彼得、^e雅各、^f約翰的指示下行事，他說，那聖職會在適當

* 奧利佛·考德里如此描述這些事件：「這是一段令人永難忘懷的日子——坐在由天上靈感口述的聲音之下，喚醒了胸中最深的感恩！日復一日我不受干擾地繼續著，在他用烏陵和土明，或尼腓人所說的『譯具』翻譯時，寫下他口述的稱為『摩爾門經』的歷史或紀錄。」

| | | |
|----------------|---------------|----------------|
| 66a 南：考德里，奧利佛。 | 南：按手禮。 | 72a 南：施洗約翰。 |
| 68a 南：罪的赦免。 | f 南：按立；權柄。 | b 南：麥基洗德聖職。 |
| b 南：洗禮，施洗。 | 69a 南：亞倫聖職。 | c 南：聖職權鑰。 |
| c 南：施洗約翰。 | b 申 10：8； | d 教約 27：12-13。 |
| d 民 11：25； | 教約 13：124：39。 | 南：彼得。 |
| 以 2：4-5，14； | 南：利未——利未支 | e 南：雅各，西庇太之子。 |
| 教約 34：7。 | 派。 | f 南：約翰，西庇太之子。 |
| e 信 1：5。 | 70a 南：聖靈的恩賜。 | |

的時候授予我們，我將被召喚為本教會的第一⁸長老，而他（奧利佛·考德里）為第二長老。我們在這位使者的手下按立和受洗，是一八二九年五月十五日。

73 我們受洗，從水裡起來後，立刻體驗到從我們天父而來的偉大而榮耀的祝福。我一為奧利佛·考德里施洗後，^a聖靈就降在他身上，他站起來就^b預言了許多快要發生的事。然後，他一為我施洗後，我也有了預言之靈，我一站起來，就預言了有關本教會興起的事、其他與本教會有關的許多事情，和人類兒女這一代的事。我們為聖靈所充滿，因我們救恩之神而快樂。

74 如今我們的心智受了啟發，

而開始^a了解許多經文，其中較奧秘的章節的^b真諦和本意，也以一種我們過去從來無法達到的方式向我們顯示，也是我們從未想到過的。同時，由於迫害之靈已在鄰近地區顯明，迫使我們將我們獲得聖職和受洗的經過保密。

75 我們時常受到威脅會遭暴民攻擊，而這種威脅也有來自宗教宣講者的。他們攻擊我們的意圖，因我岳父家的影響力（出自神的護佑）才得以消除；我岳父家變得對我非常友善，他們反對暴民，並且願讓我繼續翻譯的工作，不被打斷，所以只要他們能力所及，他們都提供並答應給我們保護，使我們不受任何非法手段的干擾。

「甚至只要提幾句摩爾門和他忠信的兒子摩羅乃所寫的有趣記事，有關一群曾被上天喜愛和喜歡的人民，就會取代我現在的計畫；所以我要把這些延遲到以後的日子，而且，如我在引言中說的，我要更直接的寫幾件與這個教會的興起密切相關的事件，那可能會令數千人感興趣，他們已經從盲目反對和虛偽誹謗的人中站出來，並且接受了基督的福音。

「不會有人，在清醒的意識下，能翻譯並寫下由救主親口給尼腓人的指示，有關世人建立祂的教會的精確方式，特別是在腐敗已將一種不確定散播至世人中常見的一切制度和系統中時，而不渴望有一種藉著被埋在液體的墳墓中，來表明內心樂意的特權，好稱得上『藉著耶穌基督的復活而有無虧的良心。』

「寫下救主在這個大陸上，向雅各子孫遺裔所做事工的記事後，正如先知所說，很容易就可以看出來，黑暗覆蓋大地，濃厚的黑暗覆蓋了人心。進一步思考後，也很容易看出來，在有關宗教的重大衝突和喧鬧中，無人從神而來的執行福音教儀的權柄。這個問題也許會被問到，在世界各地，當祂有一群人在地上，並且當祂的見證不亞於預言之靈，祂的宗教是藉著直接的啟示為基礎，來建立及維持時，那些否認啟示的人，有奉基督的名行事的權柄嗎？假如這些事實被埋藏，並被人小心地隱藏起來，那麼如果一旦在人的眼前曝光，他們的詭計就有危險，而這些事對我們不再是隱藏的；我們只等那『起來，去受洗』的誠命來到。

72g 南：長老。

73a 南：聖靈。

b 南：預言。

74a 南：明白。

b 約 16：13。

「這願望不久便實現了。在我們遠離人煙，熱切呼求祂以後，充滿慈愛，總是願意回答謙卑者堅定祈禱的主，屈尊紆貴地向我們顯示祂的旨意。突然間，好像從永恆中傳來救贖主的聲音對我們說平安。幔子打開時，神的天使披著榮耀降臨，傳達了我們渴望尋求的信息，並授予悔改福音的權鑰。何等快樂！何等奇妙！何等令人驚奇！在世界受痛苦和迷惑時——當數百萬人像盲人摸索牆壁一樣時，當所有的人，一群人都依靠不確定時，我們的眼睛看見了，我們的耳朵聽見了，好像在『白日的光輝』中，是的，更甚於此——比五月的陽光更亮，那光芒灑在大自然的臉上！然後天使的聲音，雖然溫和，卻直貫心中，他的話：『我是你們的同工僕人』，驅散了一切恐懼。我們傾聽，我們注視，我們讚美！那是來自榮耀的一位天使的聲音，那是來自至高者的信息！我們聽了，就喜樂了，祂的愛點燃了我們的靈魂，我們被包裹在全能者的異象中！哪裡有懷疑的空間？沒有；不確定已逃離，懷疑已沉沒，不再升起，虛構和欺騙也永遠逃離！

「但是，親愛的弟兄，想想，多想一會，當我們在他手下接受神聖聖職，當他說，『我的同工僕人們，奉彌賽亞的名，我將這聖職和這權柄授予你們，這聖職和權柄將留在地上，使利未的兒子們仍能在正義中向主獻祭！』時，我們心中充滿了何等的快樂，我們又必然是懷著何等的驚訝而屈膝！（為了這樣的祝福，誰會不屈膝呢？）

「我不會嘗試向你們描繪這心中的感受，或在這個場合環繞我們的莊嚴美麗和榮耀；但是，你們會相信我，當我說：大地或世人，集各世代的口才，也不能開始像這位神聖人物那樣，把語言用那麼有意義而崇高的方式穿戴起來。不能；這大地也沒有能力給予那快樂，賜予那平安，或領悟那藉神聖之靈的能力所傳達的每一句話中所包含的智慧！人可能欺騙自己的同胞，欺騙可能接著欺騙而來，邪惡者的子孫可能有力量引誘愚昧和未受教導的人，直到除了虛構的事以外沒有別的來餵食許多人，謊言的果實在其潮流中將那些暈頭轉向者帶進墳墓；但是用祂那愛的手指一觸，是的，一道來自上面世界的榮光，或是一句來自救主口中、來自永恆的胸中的話，就能將這一切打擊得毫無意義，並將這一切從人腦海中永遠抹去。我們確實在一位天使面前，肯定聽見耶穌的聲音，和由神的旨意口述，從一位純潔人物那裡發出的純淨真理，這些對我而言是無法描述的，在我被允許留在世上的日子裡，我將一直以驚奇和感謝來仰望救主這仁慈的表示；在那完美可以住而罪惡永遠無法進入的住處中，我希望在那永不停止的日子中崇拜。」——《使者與代辯者》（*Messenger and Advocate*），卷一（1834年10月），第14至16頁。

信條

1 我們^a信^b神，永恆的父，和祂的^c兒子耶穌基督，及^d聖靈。

2 我們信人會為^a自己的罪受懲罰，並不是為^b亞當的違誡。

3 我們信經由基督的^a贖罪，全人類都可以藉著^b服從^c福音的^d律法和教儀而^e得救。

4 我們信福音的首要原則和^a教儀是：第一，對主耶穌基督的^b信心；第二，^c悔改；第三，為罪的^d赦免的浸沒^e洗禮；第四，為^f聖靈恩賜的^g按手禮。

5 我們信人必須蒙神^a召喚，藉

著^b預言和有^c權柄者的^d按手禮，才可以^e傳講福音和執行其^f教儀。

6 我們信存在於原始教會中的同樣^a組織，即：^b使徒、^c先知、^d牧師、教師、^e傳福音的人等等。

7 我們信^a說方言、^b預言、^c啟示、^d異象、^e治病、^f譯方言的^g恩賜等等。

8 我們信翻譯^a正確的^b《聖經》是^c神的話；我們也信^d《摩爾門經》是神的話。

9 我們信神已經^a啟示的一切，及祂現在啟示的一切，我們也信

- 1 1a 南：相信。
- b 南：神，神組——父神。
- c 南：耶穌基督；神，神組——子神。
- d 南：神，神組——聖靈；聖靈。
- 2a 申 24：16；結 18：19-20。
 南：負責，負責的；選擇權。
- b 南：亞當和夏娃的墜落。
- 3a 南：贖罪。
- b 南：服從。
- c 南：律法。
- d 南：福音。
- e 摩賽 27：24-26；摩西 5：9。

- 南：救恩。
- 4a 南：教儀。
- b 南：信心。
- c 南：悔改。
- d 南：罪的赦免。
- e 南：洗禮，施洗。
- f 南：聖靈的恩賜。
- g 南：按手禮。
- 5a 南：預言。
- b 南：聖職；權柄。
- c 南：按手禮。
- d 南：召喚。
- e 南：傳道。
- f 阿 13：8-16。
- 6a 南：真實教會的特徵——教會組織。
- b 南：使徒。
- c 南：先知。

- d 南：主教。
- e 南：教長；傳福音的。
- 7a 南：說方言的恩賜。
- b 南：預言。
- c 南：啟示。
- d 南：異象。
- e 南：醫治。
- f 林前 12：10；摩爾門 9：7-8。
- g 南：屬靈的恩賜。
- 8a 腓一 13：20-40；14：20-26。
- b 南：聖經。
- c 南：神的話。
- d 南：摩爾門經。
- 9a 南：啟示。

祂仍要^b啟示許多有關神國度的偉大而重要的事。

10 我們信以色列的真正^a聚集和^b十支派的復興；錫安（新耶路撒冷）會建立在美洲大陸上；基督會親自在大地上^d統治；並且，大地會被^e更新且獲得其^f樂園的^g榮耀。

11 我們要求有^a特權可依照自己^b良心的^c指引，崇拜全能的神，並容許所有的人都有同樣的特權，讓他們自行選擇^d崇拜的方式、處所或對象。

12 我們信要服從國王、總統、統治者、和有執法權的長官，要服從、敬重和維護^a法律。

13 我們信要^a誠實、真誠、^b貞潔、仁慈、有品德，並為所有的人^c做有益的事；的確，我們可以說我們聽從保羅的^d訓誡——我們凡事相信、凡事^e盼望，我們已忍受了許多事情，希望凡事都能^f忍受。任何^g有品德、美好、受好評或值得讚揚的事，我們皆追求之。

約瑟·斯密。

| | | |
|--|---|--|
| <p>9b 摩 3 : 7 ; 教約 121 : 26-33 。 南：經文——預言將要問世的經文。</p> <p>10a 賽 49 : 20-22 ; 60 : 4 ; 腓一 19 : 16-17 。 南：以色列——以色列的聚集。</p> <p>b 南：以色列——以色列失散的十支派。</p> <p>c 以 13 : 2-11 ; 教約 45 : 66-67 ; 84 : 2-5 ; 摩西 7 : 18 。</p> | <p>南：新耶路撒冷；錫安。</p> <p>d 南：千禧年。</p> <p>e 南：地球——地球的淨化。</p> <p>f 即：一種像伊甸園的景況； 賽 11 : 6-9 ; 35 : 51 : 1-3 ; 65 : 17-25 ; 結 36 : 35 。</p> <p>南：樂園。</p> <p>g 南：榮耀。</p> <p>11a 教約 134 : 1-11 。</p> <p>b 南：良心，良知。</p> | <p>c 南：選擇權。</p> <p>d 南：崇拜。</p> <p>12a 教約 58 : 21-23 。</p> <p>南：律法。</p> <p>13a 南：正直；誠實。</p> <p>b 南：貞潔。</p> <p>c 南：服務，服事，事奉。</p> <p>d 腓 4 : 8 。</p> <p>e 南：希望。</p> <p>f 南：持守。</p> <p>g 南：才德；樸素，樸實。</p> |
|--|---|--|